JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 30 APRIL 1999 — No. 1999/81 — VENDREDI 30 AVRIL 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 30 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Western Sahara (S/1999/483 and S/1999/489)

Other matters

Morning* — 3994th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in Western Sahara

   Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1999/483)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 30 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Sahara occidental (S/1999/483 et S/1999/489)

Questions diverses

Matin* — 3994e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Sahara occidental

   Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1999/483)

* À l'issue des consultations officieuses.

(continued overleaf)

(suite au verso)

SECURITY COUNCIL

3995th meeting*	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Admission of new Members

   Letter dated 14 April 1999 from the President of the Republic of Kiribati addressed to the Secretary-General (S/1999/477)

3996th meeting**	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Admission of new Members

   Letter dated 16 April 1999 from the President and Minister for External Affairs of the Republic of Nauru addressed to the Secretary-General (S/1999/478)

* Following the adjournment of the 3994th meeting.

** Following the adjournment of the 3995th meeting.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3995e séance*	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Admission de nouveaux Membres

   Lettre datée du 14 avril 1999, adressée au Secrétaire général par le Président de la République de Kiribati (S/1999/477)

3996e séance**	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Admission de nouveaux Membres

   Lettre datée du 16 avril 1999, adressée au Secrétaire général par le Président et Ministre des affaires étrangères de la République de Nauru (S/1999/478)

* À l'issue de la 3994e séance.

** À l'issue de la 3995e séance.

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1403rd meeting (closed)	Conference Room 9

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1403e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

1999 substantive session

BUREAU

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room C

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT

Session de fond de 1999

BUREAU

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence C

WORKING GROUP I ON ITEM 4
(NWFZ)

10 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 4

[To finalize the report]

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4
(NWFZ)

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de conférence 4

[Pour compléter le rapport]

COMMITTEE OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 11.30 a.m.		Conference Room 4

COMITÉ PLÉNIER

10 h 30 à 11 h 30		Salle de conférence 4

PLENARY

11.30 a.m.- 1 p.m.	231st meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	232nd meeting	Conference Room 4

PLÉNIÈRE

11 h 30 à 13 heures	231e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	232e séance	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY BODY FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION FOR THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES

10 a.m.	2nd meeting	Conference Room 1

Preparations for the comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

Action on draft proposals contained in E/CN.17/1999/PC/L.1 and L.2 and CRP.1, CRP.2 and CRP.3**

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTITUÉE EN ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN D'ENSEMBLE DU PROGRAMME D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT

10 heures	2e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de l'examen d'ensemble du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement

Décisions sur les projets de proposition figurant dans les documents E/CN.17/1999/PC/L.1 et L.2 et CRP.1, CRP.2 et CRP.3**

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Seventh session

Morning*	14th meeting	Conference Room 2

1. Sectoral theme: oceans and seas [3]

   Action on draft proposal

2. Cross-sectoral theme: consumption and production patterns, including recommendations for sustainable consumption for inclusion in the United Nations guidelines for consumer protection, as requested by the Economic and Social council in its resolution 1997/53 [4]

   Action on draft proposal

3. Economic sector/major group: tourism [5]

   Action on draft proposal contained in E/CN.17/1999/L.6

4. Initiation of preparations for the ninth session of the Commission on issues related to the sectoral theme: energy [7]

   Action on draft proposal

5. Other matters [9]

   Action on draft proposals contained in E/CN.17/1999/L.3 and L.5 and on other outstanding draft proposals

6. Provisional agenda of the eighth session of the Commission [10]

7. Adoption of the report of the Commission its seventh session [11] (E/CN.17/1999/L.4 and Add.1 and Add.2)

8. Closure of the session

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Eighth session

Morning**-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

Election of the Bureau

* Following the adjournment of the 2nd meeting of the Commission, acting as the preparatory body.

** Following the adjournment of the closure of the seventh session of the Commission.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Septième session

Matin*	14e séance	Salle de conférence 2

1. Thème sectoriel : les océans et les mers [3]

   Décision sur le projet de proposition

2. Thème intersectoriel : les modes de consommations et de production, y compris des recommandations concernant les modes de consommation durables à prendre en compte dans les principes directeurs des Nations Unies pour la protection du consommateur, comme l'a demandé le Conseil économique et social dans sa résolution 1997/53 [4]

   Décision sur le projet de proposition

3. Secteur économique/grand groupe : tourisme [5]

   Décision sur le projet de proposition E/CN.17/1999/L.6

4. Lancement des préparatifs de la neuvième session de la Commission pour les questions relatives au thème sectoriel : énergie [7]

   Décision sur le projet de proposition

5. Questions diverses [9]

   Décisions sur les projets de proposition E/CN.17/1999/L.3 et L.5 et sur tous les projets de proposition restant en suspens

6. Ordre du jour provisoire de la huitième session de la Commission [10]

7. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa septième session [11] (E/CN.17/1999/L.4 et Add.1 et Add.2)

8. Clôture de la session

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Huitième session

Matin** jusqu'à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 2

Élection du Bureau

* À l'issue de la 2e séance de la Commission constituée en organe préparatoire.

** Après la clôture de la septième session de la Commission.

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Organizational session for 1999

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session
2. Election of officers [1]
3. Adoption of the agenda and organization of work [2] (E/AC.51/1999/1 and Add.1, E/AC.51/1999/L.1/Rev.1)

   Selection of report(s) of the Joint Inspection Unit to be considered under agenda item 6

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Session d'organisation de 1999

10 heures à 13 heures	1re séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session
2. Élection des membres du Bureau [1]
3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (E/AC.51/1999/1 et Add.1, E/AC.51/1999/L.1/Rev.1)

   Sélection des rapports du Corps commun d'inspection qui seront examinés au titre du point 6 de l'ordre du jour

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT POLICY

First session

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ DES POLITIQUES DU DÉVELOPPEMENT

Première session

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-Chairpersons of the Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on Financing for Development are inviting members of the Economic and Social Council and accredited non-governmental organizations to a second dialogue on the agenda, scope and form of a high level intergovernmental forum on financing for development to be held in 2001. The dialogue will be held *today*, 30 April 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. All interested delegations are invited to participate in the NGO dialogue. For further information, please visit the Financing for Development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les Vice-Présidents du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement invitent les membres du Conseil économiques et social et les organisations non gouvernementales accréditées à un deuxième dialogue sur l'ordre du jour, l'étendue et le format d'un forum intergouvernemental de haut niveau sur le financement du développement prévu pour l'an 2001. Le dialogue aura lieu *aujourd'hui* 30 avril 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Toutes les délégations intéressées sont invitées à participer au dialogue des ONG. Pour de plus amples renseignements, veuillez visiter le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/esa/analysis/ffd

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 30 April 1999

GROUP OF 77 OF WORKING GROUP I OF THE COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
(on oceans and seas)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6
1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the Committee on Information)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

AFRICAN GROUP OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

AFRICAN GROUP OF THE SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 30 avril 1999

GROUPE DES 77 DU GROUPE DE TRAVAIL I DE LA COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
(les océans et les mers)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Comité de l'information)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ DE L'INFORMATION

Midi à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

ISLAMIC GROUP:

CONTACT GROUP ON BOSNIA AND HERZEGOVINA AND KOSOVA
(at the ambassadorial level)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* * *

There will be a meeting of the International Association of Permanent Representatives to the United Nations *today*, 30 April 1999, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

GROUPE ISLAMIQUE :

GROUPE DE CONTACT SUR LA BOSNIE-HERZÉGOVINE ET LE KOSOVA
(au niveau des ambassadeurs)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

L'Association internationale des représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies tiendra une réunion *aujourd'hui* 30 avril 1999 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace). The meeting has been rescheduled to be held on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room D.

* * *

The twenty-first session of the Committee on Information will take place at Headquarters from 3 to 14 May 1999. The Committee will hold the general debate from 3 to 6 May 1999. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers should contact the secretariat (tel.: (212) 963-7216).

On Tuesday, 4 May 1999, in the afternoon, the Department of Public Information will hold an informal briefing for the delegations attending the session of the Committee.

* * *

The third session of the Ad Hoc Open Ended Working Group on Financing for Development will meet on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 May 1999 in Conference Room 1. The letter from the Vice-Chairpersons of 26 March and its two attachments are available on the Financing for Development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd [Hard-copy versions are available in room DC2- 2160.]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 3 to 14 May 1999 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1999/1.

Registration of participants will take place outside the main entrance of the Palais des Nations in Villa les Feuillantines from 9 a.m. to 5.30 p.m. It is required to present official letters of accreditation.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix). La séance a été reportée au mardi 4 mai 1999 et aura lieu de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence D.

* * *

La vingt et unième session du Comité de l'information aura lieu au Siège du 3 au 14 mai 1999. Le Comité tiendra le débat général du 3 au 6 mai 1999. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-7216).

Le mardi 4 mai 1999, dans l'après-midi, le Département de l'information tiendra une réunion d'information à l'intention des délégations participant à la session du Comité.

* * *

La troisième session du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement aura lieu le mardi 4 et le mercredi 5 mai 1999 dans la salle de conférence 1. La lettre des Vice-Présidents datée du 26 mars et ses deux pièces complémentaires sont disponibles sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/ esa/analysis/ffd [Les copies-papier sont disponibles au bureau DC2-2160.]

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu du 3 au 14 mai 1999 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/CN.17/IFF/1999/1.

L'inscription des participants aura lieu devant l'entrée principale du Palais des Nations Unies à la Villa les Feuillantines de 9 heures à 17 h 30. Il est demandé de présenter les lettres d'accréditation officielles.

* * *

H. E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Commission on Population and Development acting as preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development, will hold informal consultations from 5 to 7 May 1999 on the outstanding parts of the main substantive document (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2). The time and venue will be announced in the *Journal*.

* * *

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement, tiendra des consultations officieuses du 5 au 7 mai 1999 sur les parties du document de fond principal restant en suspens (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2). L'heure et le lieu seront annoncés dans la *Journal*.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. A list of proposed candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950) *today*, 30 April 1999.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir aux postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Une liste des candidats proposés pour ces élections sera disponible au bureau de la Secrétaire du Conseil (bureau S-2950) *aujourd'hui* 30 avril 1999.

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place on Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: 963-2320) before Tuesday, 11 May.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système du disque optique.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : 963-2320) avant le mardi 11 mai.

* * *

Technical cooperation among developing countries

The organizational meeting of the eleventh session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber and will be immediately followed by an informal meeting on issues before the eleventh session of the Committee. The meeting is open to all Member States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations. The provisional agenda of the meeting is contained in document TCDC/11/L.1.

* * *

Coopération technique entre pays en développement

La réunion d'organisation de la onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement aura lieu le mardi 4 mai 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera suivie d'une séance officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la onzième session du Comité. La réunion est ouverte aux États Membres, aux organismes des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées. L'ordre du jour provisoire de la réunion figure dans le document TCDC/11/L.1.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date. All interested delegations are invited to attend.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)* at 10 a.m. and 3 p.m. on Monday, 3 May, in Conference Room 8 and on Tuesday, 4 May 1999, in Conference Room 7.

There will be meetings of the Group of 77 *(on financing of development)* on Monday, 3 May 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council : basic indicators and humanitarian affairs segment)* on Thursday, 6 May 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK) will meet at United Nations Headquarters from 3 to 6 May 1999. The conference room will be announced at a later date.

* * *

There will be a meeting of the Working Group on the Plan of Action of the Non-Aligned Movement on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

H.E. Mr. Knut Vollebæk, Minister for Foreign Affairs of Norway, in his capacity of Chairman-in-office of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE), will meet with the Permanent Representatives of all OSCE Member States on Tuesday, 4 May 1999, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu à 10 heures et à 15 heures le lundi 3 mai dans la salle de conférence 8 et le mardi 4 mai 1999 dans la salle de conférence 7.

Des réunions du Groupe des 77 *(financement du développement)* auront lieu le lundi 3 mai 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1.

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : indicateurs de base et débat consacré au affaires humanitaires)* aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK) se réunira du 3 au 6 mai 1999. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure.

* * *

Le Groupe de travail sur le Plan d'action du Mouvement des pays non alignés se réunira le mardi 4 mai 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

S.E. M. Knut Vollebæk, Ministre des affaires étrangères de la Norvège et en qualité de Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), tiendra une réunion avec les Représentants permanents de tous les États membres de l'OSCE le mardi 4 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Informal meeting

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 6 May 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

*

*

UNITAR workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) and the Consensus Building Institute, a workshop on "Multilateral Environmental Negotiations" for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 6 May 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 7 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 5 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

*

*

Ateliers de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) et le Consensus Building Institute un atelier sur "Les négociations multilatérales concernant l'environnement" pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 6 mai 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 7 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: 963-9196).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 5 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: 963-9196).

* * *

Panel discussion

In pursuance to General Assembly resolution 53/22 of November 1998, there will be a panel discussion on "Dialogue Among Civilizations: A New Paradigm", sponsored by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran, in collaboration with the School of International and Public Affairs, Columbia University, on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Dr. Vartan Gregorian, President, Carnegie Corporation of New York; Prof. Ali Mazrouie, Director, Institute of Global Studies at the State University of New York, and Prof. Richard Bulliet, Director, Middle East Institute at Columbia University, will be among the panellists. Mr. Giandomenico Picco, former Assistant Secretary-General of the United Nations, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Conformément à la résolution 53/22 de novembre 1998 de l'Assemblée générale, une table ronde sur le thème "Dialogue entre les civilisations : un nouveau paradigme", parrainée par la Mission permanente de la République islamique d'Iran, en collaboration avec la School of International and Public Affairs (Columbia University), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. M. Vartan Gregorian, Président (Carnegie Corporation of New York), M. Ali Mazrouie, Directeur de l'Institute of Global Studies (State University of New York), et M. Richard Bulliet, Directeur du Middle East Institute (Columbia University), seront parmi les participants. M. Giandomenico Picco, ancien Sous-Secrétaire général des Nations Unies, sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 21 May 1999 at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A; fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 10 au 21 mai 1999 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A; télécopieur : (212) 963-1121).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 29 April 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

6th meeting

Special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods Institutions

The President declared open the 6th meeting of the Council for 1999 and made a statement.

The Deputy-Secretary-General addressed the meeting.

The President introduced the panellists. After presentations by H.E. Mr. Carlo Azeglio Ciampi, Minister of the Treasury of Italy, Chairman of the Interim Committee; Mr. Tarrin Nimmanahaeminda, Minister of Finance of Thailand, Chairman of the Development Committee; Mr. Mats Karlsson, Secretary of State for International Development Cooperation, Ministry of Foreign Affairs of Sweden and Chairman of the Group of 10; and Mr. Carlos Saito, Adviser to the President of the Central Bank of Peru and Vice-President of the Group of 24, interventions were made by H.E. Mr. Bharrat Jagdeo, Minister of Finance of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China); H.E. Ms. Heidemarie Wieczorek-Zeul, Minister of Economic Cooperation and Development of Germany (on behalf of the European Union); H.E. Mr. Alan P. Larson, Assistant Secretary of State for Economic and Business Affairs of the United States Department of State; H.E. Mr. Andrei G. Shapovaliants, Minister of the Economy of the Russian Federation; H.E. Mr. Hikmet Uluğbay, Minister of State and Deputy Prime Minister of Turkey; H.E. Mr. Francisco Soberón, Minister, President of the Central Bank of Cuba; H.E. Mr. Trevor Manuel, Finance Minister of South Africa; and H.E. Mr. Ahmad Kamal, Permanent Representative of Pakistan to the United Nations.

H.E. Mr. Carlo Azeglio Ciampi, Chairman of the Interim Committee, Mr. James Wolfensohn, President of the World Bank, Mr. Michel Camdessus, Chairman of the Executive Board and Managing Director of the International Monetary Fund, and H.E. Mr. Carlos Saito, Vice-President of the Group of 24, responded to comments made and questions raised during the dialogue.

Interventions were made by H.E. Mr. John M. Robinson, Vice-President, Policy Branch, Canadian International Development Agency; H.E. Dr. Juan Camilo Restrepo, Ministro de Hacienda y Crédito Público of Colombia; Ms. Eveline Herfkens, Minister for Development Cooperation of the Netherlands; H.E. Dr. Ibrahim Al-Assaf, Minister of Finance of Saudi Arabia; H.E. Mr. Leiv Lunde, State Secretary for Development Cooperation, Ministry of Foreign Affairs of Norway; H.E. Dr. Mohsen Noorbakhsh, Governor of the Central Bank of the Islamic Republic of Iran; H.E. Mr. Tony Faint, Director, Department for International Development of the United Kingdom; H.E. Mr. Gerard Corr, Director General, Multilateral Development Division, Department of Foreign Affairs of Ireland; H.E. Dr. Abdul Wahab Osman, Minister of Finance and Economy of Sudan; and H.E. Dr. Denzil

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 29 avril 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

6e séance

Réunion de haut niveau extraordinaire avec les Institutions de Bretton Woods

Le Président prononce l'ouverture de la 6e séance du Conseil pour 1999 et fait une déclaration.

La Vice-Secrétaire générale prononce une allocution.

Le Président présente les participants. À la suite des exposés de S.E. M. Carlo Azeglio Ciampi, Ministre des finances de l'Italie et Président du Comité intérimaire, M. Tarrin Nimmanahaeminda, Ministre des finances de la Thaïlande et Président du Comité du développement, M. Mats Karlsson, Secrétaire d'État à la coopération pour le développement international au Ministère des affaires étrangères de la Suède et Président du Groupe des 10, et M. Carlos Saito, Conseiller auprès du Président de la Banque centrale du Pérou et Vice-Président du Groupe des 24, des déclarations sont faites par S.E. M. Bharrat Jagdeo, Ministre des finances du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), S.E. Mme Heidemarie Wieczorek-Zeul, Ministre de la coopération économique et du développement de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), S.E. M. Alan P. Larson, Sous-Secrétaire aux affaires économiques et commerciales au Département d'État des États-Unis, S.E. M. Andrei G. Shapovaliants, Ministre de l'économie de la Fédération de Russie, S.E. M. Hikmet Uluğbay, Ministre d'État et Vice-Premier Ministre de la Turquie, S.E, M. Francisco Soberón, Ministre, Président de la Banque centrale de Cuba, S.E. M. Trevor Manuel, Ministre des finances de l'Afrique du Sud, et S.E. M. Ahmad Kamal, Représentant permanent du Pakistan auprès de l'Organisation des Nations Unies.

S.E. M. Carlo Azeglio Ciampi, Président du Comité intérimaire, M. James Wolfensohn, Président de la Banque mondiale, M. Michel Camdessus, Président du Conseil d'administration et Directeur général du Fonds monétaire international, et S.E. M. Carlos Saito, Vice-Président du Groupe des 24, répondent aux observations et questions soulevées au cours du débat.

Des déclarations sont faites par S.E. M. John M. Robinson, Vice-Président du Service des politiques de l'Agence canadienne de développement international, S.E. M. Juan Camilo Restrepo, Ministre du logement et du crédit public de la Colombie, Mme Eveline Herfkens, Ministre de la coopération pour le développement des Pays-Bas, S.E. M. Ibrahim Al-Assaf, Ministre des finances de l'Arabie saoudite, S.E. M. Leiv Lunde, Secrétaire d'État à la coopération pour le développement au Ministère des affaires étrangères de la Norvège, S.E. M. Mohsen Noorbakhsh, Gouverneur de la Banque centrale de la République islamique d'Iran, S.E. M. Tony Faint, Directeur du Département du développement international du Royaume-Uni, S.E. M. Gerard Corr, Directeur général de la Division du développement multilatéral au Département des affaires étrangères de l'Irlande, S.E. M. Abdul

L. Douglas, Prime Minister and Minister of Finance of Saint Kitts and Nevis.

H.E. Mr. Tarrin Nimmanahaeminda, Chairman of the Development Committee, and Mr. Mats Karlsson, Chairman of the Group of 10, responded to questions raised during the dialogue.

Interventions were made by H.E. Mr. Wolfgang Ruttenstorfer, State Secretary, Federal Ministry for Finance of Austria; H.E. Mr. Yukio Satoh, Permanent Representative of Japan to the United Nations; and H.E. Dr. S.A. Samad, Principal Secretary, Prime Minister's Secretariat of Bangladesh.

Mr. James Wolfensohn, President of the World Bank and Mr. Michel Camdessus, Chairman of the Executive Board and Managing Director of the International Monetary Fund, commented on the dialogue.

The Deputy-Secretary-General and the President of the Council made concluding remarks.

Wahab Osman, Ministre des finances et de l'économie du Soudan, et S.E. M. Denzil L. Douglas, Premier Ministre et Ministre des finances de Saint-Kitts-et-Nevis.

S.E. M. Tarrin Nimmanahaeminda , Président du Comité du Comité du développement, et M. Mats Karlsson, Président du Groupe des 10, répondent aux questions posées au cours du débat.

S.E. M. Wolfgang Ruttenstorfer, Secrétaire d'État au Ministère fédéral des finances de l'Autriche, S.E. M. Yukio Satoh, Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des Nations Unies, et S.E. M. S.A. Samad, Premier Secrétaire au Secrétariat du Premier Ministre du Bangladesh, interviennent.

M. James Wolfensohn, Président de la Banque mondiale et M. Michel Camdessus, Président du Conseil d'administration et Directeur général du Fonds monétaire international, formulent des observations sur le débat.

La Vice-Secrétaire générale et le Président du Conseil font des déclarations finales.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 27 APRIL 1999

366th meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began the examination of the initial report of the Former Yugoslav Republic of Macedonia (CAT/C/28/Add.4). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

Organizational and other matters [3]

The Committee continued the discussion of item 3.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 27 AVRIL 1999

366e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de l'ex-République yougoslave de Macédoine (CAT/C/28/Add.4). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité poursuit l'examen du point 3.

367th (closed) meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the items in closed session.

WEDNESDAY, 28 APRIL 1999

368th meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee considered the second periodic of Mauritius (CAT/C/43/Add.1). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

Action by the General Assembly at its fifty-third session [9]

(b) Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments

The Committee considered item 9 (b) in closed session.

369th meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee continued its examination of the initial report of the Former Yugoslav Republic of Macedonia (CAT/C/28/Add.4).

THURSDAY, 29 APRIL 1999

370th meeting

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Venezuela (CAT/C/16/Add.8). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

Action by the General Assembly at its fifty-third session [9]

367e séance (privée)

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de ces questions en séance privée.

MERCREDI 28 AVRIL 1999

368e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité examine le deuxième rapport périodique de Maurice (CAT/C/43/Add.1). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

Décisions de l'Assemblée générale à sa cinquante-troisième session [9]

b) Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre

Le Comité examine l'alinéa b) du point 9 en séance privée.

369e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de l'ex-République yougoslave de Macédoine (CAT/C/28/Add.4).

JEUDI 29 AVRIL 1999

370e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Venezuela (CAT/C/16/Add.18). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

Décisions de l'Assemblée générale à sa cinquante-troisième session [9]

(a) Annual report submitted by the Committee against Torture under article 24 of the Convention

(b) Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights

The Committee discussed the item.

371st meeting

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee continued its consideration of the second periodic report of Mauritius (CAT/C/43/Add.1). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

Organizational and other matters [3]

The Committee discussed the item in closed session.

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC,
SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 29 APRIL 1999

7th meeting

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee continued its consideration of the second periodic report of Iceland (E/1990/6/Add.15) in closed session.

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [7]

The Committee discussed various issues under this item.

a) Rapport annuel présenté par le Comité contre la torture en application de l'article 24 de la Convention

b) Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre

Le Comité examine la question.

371e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique de Maurice (CAT/C/43/Add.1). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

Questions d'organisation et questions diverses [3]

Le Comité examine la question en séance privée.

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES,
SOCIAUX ET CULTURELS
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 29 AVRIL 1999

7e séance

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique de l'Islande (E/1990/6/Add.15) en séance privée.

Questions de fond découlant de l'application du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [7]

Le Comité examine diverses questions au titre de ce point.

8th meeting

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [7]

The Committee continued its consideration of the item.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Ecuador (29 April 1999)*

International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organisations. Rome, 26 October 1961

Accession: Lithuania (22 April 1999)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Ratification: Bulgaria (28 April 1999)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 18 May 1978

Acceptance: Canada (29 April 1999)*

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, as amended and extended, 1993. Geneva, 1 July 1986

Accession: Croatia (27 April 1999)*

European Agreement on Main Inland Waterways of International Importance (AGN). Geneva, 19 January 1996

Acceptance: Croatia (27 April 1999)*

Entry into force: 26 July 1999, in accordance with article 8 (2) of the Agreement.

Accession: Bulgaria (28 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

8e séance

Questions de fond découlant de l'application du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Équateur (29 avril 1999*)

Convention internationale sur la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion. Rome, 26 octobre 1961

Adhésion : Lituanie (22 avril 1999*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Ratification : Bulgarie (28 avril 1999*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 18 mai 1978

Acceptation : Canada (29 avril 1999*)

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, tel qu'amendé et reconduit en 1993. Genève, 1 juillet 1986

Adhésion : Croatie (27 avril 1999*)

Accord européen sur les grandes voies navigables d'importance internationale (AGN). Genève, 19 janvier 1996

Acceptation : Croatie (27 avril 1999*)

Entrée en vigueur : 26 juillet 1999, conformément au deuxième paragraphe de l'article 8 de l'Accord.

Adhésion : Bulgarie (28 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

World Press Freedom Day

There will be an observance of World Press Freedom Day on Monday, 3 May 1999, at 11 a.m. in Conference Room 2. Mr. Kensaku Hogen, Under-Secretary-General for Communications and Public Information, will open the meeting. A videotaped message by the Secretary-General will be presented followed by remarks by Mr. Robert Giles, The Freedom Forum. Mr. Stephen Rosenfeld, *The Washington Post*, will be the keynote speaker. Ms. Daljit Dhaliwal, Independent Television News (ITN), will moderate a panel on "Turbulent Eras: Generational Perspectives on Freedom of the Press". Panellists will be Ms. Eugenie Aw, Partnership Africa Canada; Mr. Cameron Duodu, *The Johannesburg Mail and Guardian*; Mr. Anthony Lewis, *The New York Times*; Ms. Susan Meiselas, Magnum Photos; Ms. Tomoyo Nonaka, formerly of NHK; and Mr. Sam Younger, formerly of BBC World Service. The event is organized by the Department of Public Information (DPI), in cooperation with The Freedom Forum and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Journée mondiale de la liberté de la presse

La Journée mondiale de la liberté de la presse sera célébrée le lundi 3 mai 1999 à 11 heures dans la salle de conférence 2. M. Kensaku Hogen, Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information, ouvrira la réunion. Un message du Secrétaire général enregistré sur magnétoscope sera présenté et M. Robert Giles (The Freedom Forum) prendra la parole. M. Stephen Rosenfeld (*The Washington Post)* fera le discours inaugural. Mme Daljit Dhaliwal (Independent Television News (ITN)), animera une table ronde sur le thème "Ères turbulentes : perspectives des générations sur la liberté de la presse". Mme Eugenie Aw (Partenariat Afrique Canada), M. Cameron Duodu (*The Johannesburg Mail and Guardian),* M. Anthony Lewis (*The New York Times),* Mme Susan Meiselas (Magnum Photos), Mme Tomoyo Nonaka (anciennement de NHK), et M. Sam Younger (anciennement de BBC World Service) seront parmi les participants. L'événement est organisé par le Département de l'information, en coopération avec The Freedom Forum et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-12055

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 1 MAY 1999 No. 1999/82 SAMEDI 1er MAI 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 3 May 1999

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 1132 (1997) CONCERNING SIERRA LEONE

3.30 p.m.	10th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same room, immediately following the meeting. Following the oral briefing to members of the United Nations, the Chairman will give a briefing to the press.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 3 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 1132 (1997) CONCERNANT LA SIERRA LEONE

15 h 30	10e séance* (privée)	Salle de conférence 7

*À l'issue de la séance, le Président tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence. Après la réunion d'information, le Président donnera une réunion d'information à l'intention de la presse.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-first session

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session
2. Election of officers
3. Adoption of the agenda and programme of work (A/AC.198/1999/1/Rev.1)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt et unième session

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session
2. Élection du Bureau
3. Adoption de l'ordre du jour et programme de travail (A/AC.198/1999/1/Rev.1)

4. Statement by the Chairman

5. Statement by the Under-Secretary-General for Communications and Public Information

6. General debate and consideration of substantive questions (A/AC.198/1999/2 -8)

[Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate should contact the secretariat (tel.: (212) 963-7216; room S-1005E). Delegations that have not yet sent in their credentials should provide them to the secretariat (fax: (212) 963-9553.]

4. Déclaration du Président

5. Déclaration du Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information

6. Débat général et examen des questions de fond (A/AC.198/1999/2 à 8)

[Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-7216; bureau S-1005E). Les délégations qui n'ont pas encore présenté leurs lettres de créance sont priées de les transmettre au secrétariat (télécopieur : (212) 963-9553.]

AD HOC GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL COOPERATION IN TAX MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN MATIÈRE FISCALE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fifth session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Cinquième session

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 3 May 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on financing for development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ARAB GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, will meet on Monday, 3 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4. Delegates are invited to attend as observers. The meeting will continue until Thursday, 6 May.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 3 mai 1999

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(financement du développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE ARABE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK), parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, se réunira le lundi 3 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 4. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs. La réunion se poursuivra jusqu'au jeudi 6 mai.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) will hold informal consultations on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace). The meeting has been rescheduled to be held on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room D.

* * *

The Department of Public Information will hold an informal briefing for the delegations attending the twenty-first session of the Committee on Information on Tuesday, 4 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

The third session of the Ad Hoc Open Ended Working Group on Financing for Development will meet on Tuesday and Wednesday, 4 and 5 May 1999 in Conference Room 1. The letter from the Vice-Chairpersons of 26 March and its two attachments are available on the Financing for Development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd [Hard-copy versions are available in room DC2- 2160.]

* * *

The informal meeting of the Fifth Committee of the General Assembly, which was to have been held on Thursday, 29 April 1999, to consider the organization of its work for the second resumed session (10-28 May 1999), has now been rescheduled to be held on Thursday, 6 May 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) tiendra des consultations officieuses sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix). La séance a été reportée au mardi 4 mai 1999 et aura lieu de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Le Département de l'information tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des délégations participant à la vingt et unième session du Comité le mardi 4 mai 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

La troisième session du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement aura lieu le mardi 4 et le mercredi 5 mai 1999 dans la salle de conférence 1. La lettre des Vice-Présidents datée du 26 mars et ses deux pièces complémentaires sont disponibles sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/ esa/analysis/ffd [Les copies-papier sont disponibles au bureau DC2-2160.]

* * *

La séance officieuse de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale, reportée du jeudi 29 avril 1999, pour examiner l'organisation des travaux de la deuxième partie de la reprise de session (10-28 mai 1999) aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The President of the Council, H.E. Mr. F. Paolo Fulci, will convene informal consultations on Tuesday, 4 May 1999, at 10.30 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss, *inter alia*, elections and documents E/1999/7-E/1999/170 and E/199912-S/1999/403.

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. A list of proposed candidates for these elections is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950). The Council will also meet on Friday, 7 May, to consider any outstanding organizational matters.

The informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Monday and Tuesday, 10 and 11 May 1999 in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

ICPD+5 informal consultations

H. E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Commission on Population and Development acting as preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development, will hold informal consultations from 5 to 7 May 1999 on the outstanding parts of the main substantive document (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2). The time and venue will be announced in the *Journal*.

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place on Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: 963-2320) before Tuesday, 11 May.

Tout État Membre qui souhaite être représenté au Comité est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'une liste des participants soit distribuée aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Président du Conseil, S.E. M. F. Paolo Fulci, convoquera des consultations officieuses le mardi 4 mai 1999 à 10 h 30 dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner, notamment, les élections et les documents E/1999/7-E/1999/170 et E/199912-S/1999/403.

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir aux postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Une liste des candidats proposés pour ces élections est disponible au bureau de la Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Le Conseil se réunira également le vendredi 7 mai pour examiner toutes les questions d'organisation restant en suspens.

La réunion officieuse du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences organisées par les Nations Unies aura lieu le lundi 10 et le mardi 11 mai 1999 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Consultations officieuses CIPD+5

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement, tiendra des consultations officieuses du 5 au 7 mai 1999 sur les parties du document de fond principal restant en suspens (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2). L'heure et le lieu seront annoncés dans la *Journal*.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système du disque optique.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : 963-2320) avant le mardi 11 mai.

* * *

Technical cooperation among developing countries

The organizational meeting of the eleventh session of the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held on Tuesday, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber and will be immediately followed by an informal meeting on issues before the eleventh session of the Committee. The meeting is open to all Member States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations. The provisional agenda of the meeting is contained in document TCDC/11/L.1.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date. All interested delegations are invited to attend.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Coopération technique entre pays en développement

La réunion d'organisation de la onzième session du Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement aura lieu le mardi 4 mai 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle et sera suivie d'une séance officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la onzième session du Comité. La réunion est ouverte aux États Membres, aux organismes des Nations Unies et à toutes les organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées. L'ordre du jour provisoire de la réunion figure dans le document TCDC/11/L.1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)*on Tuesday, 4 May 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council : basic indicators and humanitarian affairs segment)* on Thursday, 6 May 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

The meeting of the Working Group on the Plan of Action of the Non-Aligned Movement, which was scheduled to take place on Tuesday, 4 May 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, has been rescheduled and would now take place from 3 p.m. to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

H.E. Mr. Knut Vollebæk, Minister for Foreign Affairs of Norway, in his capacity of Chairman-in-office of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE), will meet with the Permanent Representatives of all OSCE Member States on Tuesday, 4 May 1999, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Informal meetings

There will be a meeting on the theme "Increasing Access to the General Assembly of the United Nations and to All Areas of the Work of the United Nations: An Open Consultation", organized by the Conference on Non-governmental Organizations, on Wednesday, 5 May 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)* auront lieu le mardi 4 mai 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : indicateurs de base et débat consacré au affaires humanitaires)* aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le réunion du Groupe de travail sur le Plan d'action du Mouvement des pays non alignés, prévue pour le mardi 4 mai 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, a été reportée et aura lieu de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

S.E. M. Knut Vollebæk, Ministre des affaires étrangères de la Norvège et en qualité de Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), tiendra une réunion avec les Représentants permanents de tous les États membres de l'OSCE le mardi 4 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Réunions officieuses

Une réunion sur le thème "Augmenter l'accès à l'Assemblée générale des Nations Unies et à tous les domaines des travaux de l'Organisation des Nations Unies : une consultation ouverte", organisée par la Conférence des organisations non gouvernementales, aura lieu le mercredi 5 mai 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouverne mentales sont invités.

* * *

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 6 May 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence C. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

UNITAR workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) and the Consensus Building Institute, a workshop on "Multilateral Environmental Negotiations" for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 6 May 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 7 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 5 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: 963-9196).

* * *

Ateliers de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) et le Consensus Building Institute un atelier sur "Les négociations multilatérales concernant l'environnement" pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 6 mai 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 7 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: 963-9196).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 5 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: 963-9196).

* * *

Panel discussion

In pursuance to General Assembly resolution 53/22 of November 1998, there will be a panel discussion on "Dialogue Among Civilizations: A New Paradigm", sponsored by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran, in collaboration with the School of International and Public Affairs, Columbia University, on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Dr. Vartan Gregorian, President, Carnegie Corporation of New York; Prof. Ali Mazrouie, Director, Institute of Global Studies at the State University of New York, and Prof. Richard Bulliet, Director, Middle East Institute at Columbia University, will be among the panellists. Mr. Giandomenico Picco, former Assistant Secretary-General of the United Nations, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 21 May 1999 at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A; fax: (212) 963-1121).

* * *

Table ronde

Conformément à la résolution 53/22 de novembre 1998 de l'Assemblée générale, une table ronde sur le thème "Dialogue entre les civilisations : un nouveau paradigme", parrainée par la Mission permanente de la République islamique d'Iran, en collaboration avec la School of International and Public Affairs (Columbia University), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. M. Vartan Gregorian, Président (Carnegie Corporation of New York), M. Ali Mazrouie, Directeur de l'Institute of Global Studies (State University of New York), et M. Richard Bulliet, Directeur du Middle East Institute (Columbia University), seront parmi les participants. M. Giandomenico Picco, ancien Sous-Secrétaire général des Nations Unies, sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 10 au 21 mai 1999 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A; télécopieur : (212) 963-1121).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 April 1999

SECURITY COUNCIL

3994th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1999/483)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/489, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/489).

Decision: The draft resolution (S/1999/489) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1235 (1999).

The President made a statement with respect to the meetings concerning the applications of the Republic of Kiribati and the Republic of Nauru for membership in the United Nations.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 30 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3994e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1999/483)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/489, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/489).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/489) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1235 (1999).

Le Président fait une déclaration concernant les séances sur les demandes d'admission à l'Organisation des Nations Unies de la République de Kiribati et de la République de Nauru.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION
1999 substantive session — 221st and 222nd meetings

Note: The summary of the 221st and 222nd meetings of the Commission will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/83).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT
Session de fond de 1999 — 221e et 222e séances

Note: L'aperçu des 221e et 222e séances de la Commission paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/83).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION
Organizational session for 1999 — 1st meeting

Opening of the session

The session was opened by the Chairman of the thirty-eighth session, H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION
Session d'organisation de 1999 — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président de la trente-huitième session, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), ouvre la session.

Election of officers [1]

The Committee elected, by acclamation, Mr. Tommo Monthe, Inspector General of the Ministry of Foreign Affairs of Cameroon, Chairman of the Committee for the thirty-ninth session. In the absence of the Chairman of the Committee and with the consent of the Committee, the Chairman of the thirty-eighth session, H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), presided over the organizational session.

The Committee also elected, by acclamation, Mrs. Renata Archini de Giovanni (Italy) as Vice-Chairman and Mr. Juichi Takahara (Japan) as Rapporteur of the Committee.

In the absence of nominations from the Eastern European States and the Latin American and Caribbean States, the Committee decided to postpone the election of the two remaining Vice-Chairmen to its next meeting during the substantive session.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee began its consideration of the item and approved its provisional agenda for the thirty-ninth session, to be held from 7 June to 2 July 1999, as contained in documents E/AC. 51/1999/1 and Add.1.

The Chairman drew the attention of the Committee to an informal paper which contained a revised version of the proposed programme of work contained in Annex I to document E/AC.51/ 1999/1. (The revised programme of work had been drawn up on the basis of updated information regarding the status of preparedness of documentation for the session (E/AC.51/1999/ L.1/Rev.1)).

Statements were made by the representatives of the United States and Algeria (observer) on the selection of reports of the Joint Inspection Unit. The representative of Germany suggested that time be allocated at an early stage for the consideration of item 7 (Improving the working methods and procedures of the Committee for Programme and Coordination within the framework of its mandate).

The Secretary of the Committee responded to questions raised by the representatives of the United States and Algeria (observer) on the selection of reports of the Joint Inspection Unit.

Subsequently, the Committee decided to select the report of the Joint Inspection Unit entitled "More coherence for enhanced oversight in the United Nations system" (A/53/171), the related reports of the Administrative Committee on Coordination (A/53/ 171/Add.1) and the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/53/670) for consideration under agenda item 6.

The Committee adopted its programme of work contained in the informal paper which would be issued as document E/AC.51/ 1999/L.2.

Closure of the session

The Chairman declared closed the organizational session of the Committee for 1999.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Tommo Monthe, Inspecteur général du Ministère des affaires étrangères du Cameroun, Président de la trente-neuvième session du Comité. En l'absence du Président du Comité et avec l'assentiment du Comité, le Président de la trente-huitième session, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), préside la session d'organisation.

Par acclamation, le Comité élit Mme Renata Archini de Giovanni (Italie) Vice-Présidente et M. Juichi Takahara (Japon) Rapporteur.

En l'absence de candidatures des États d'Europe orientale et des États d'Amérique latine et des Caraïbes, le Comité décide de reporter l'élection des deux autres vice-présidents à la séance suivante lors de sa session de fond.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité commence l'examen de la question et approuve l'ordre du jour provisoire de la trente-neuvième session qui se tiendra du 7 juin au 2 juillet 1999, tel qu'il figure dans les documents E/AC.51/1999/1 et Add.1.

Le Président appelle l'attention du Comité sur un document de travail officieux contenant une version révisée du projet de programme de travail figurant dans l'Annexe I du document E/AC.51/1999/1. (Le programme de travail révisé a été établi sur la base des renseignements actualisés concernant l'état d'avancement de la documentation de la session (E/AC.51/1999/L.1/ Rev.1)).

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis et de l'Algérie (observateur) sur la sélection des rapports du Corps commun d'inspection. Le représentant de l'Allemagne suggère de consacrer une période de temps tôt dans la session à l'examen du point 7 (Amélioration des méthodes de travail et des procédures du Comité du programme et de la coordination dans le cadre de son mandat).

Le Secrétaire du Comité répond aux questions posées par les représentants des États-Unis et de l'Algérie (observateur) concernant la sélection des rapports du Corps commun d'inspection.

Ultérieurement, le Comité décide de choisir le rapport du Corps commun d'inspection intitulé "Une plus grande cohérence pour un contrôle renforcé dans le système des Nations Unies" (A/53/171), les rapports connexes du Comité administratif de coordination (A/53/171/Add.1) et du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/53/670) aux fins d'examen au titre du point 6 de l'ordre du jour.

Le Comité adopte le programme de travail figurant dans le document officieux qui sera publié sous la cote E/AC.51/1999/L.2.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la session d'organisation du Comité pour 1999.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY BODY FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION FOR THE SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF SMALL ISLAND DEVELOPING STATES 2nd meeting

Preparations for the comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The Commission acting as the preparatory body continued its consideration of the item.

E/CN.17/1999/PC/CRP.1

Statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), the Marshall Islands and Samoa.

Following a statement by the representative of the Secretariat, the Commission acting as the preparatory body approved and recommended for adoption to the General Assembly, at its twenty-second special session, the draft provisional agenda and organizational arrangements as contained in document E/CN.17/1999/PC/CRP.1, as amended.

E/CN.17/1999/PC/CRP.2

The Commission acting as the preparatory body took note of the document.

E/CN.17/1999/PC/CRP.3

Following a statement by the representative of the Marshall Islands, the Commission acting as the preparatory body took note of the document, as amended.

Arrangements for the accreditation of non-governmental organizations at the special session

The Commission acting as the preparatory body agreed on arrangements for the accreditation of non-governmental organizations at the special session.

Comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States

The Commission acting as the preparatory body had before it a draft text, in English only, on the Commission's contribution to the special session.

The representative of Antigua and Barbuda reported on the outcome of informal consultations held on the text.

The Chairman read out an oral decision recommending to the General Assembly to authorize it to hold a resumed session of two days in September, in order to complete its work.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE CONSTITUÉE EN ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À UN EXAMEN D'ENSEMBLE DU PROGRAMME D'ACTION POUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES EN DÉVELOPPEMENT 2e séance

Préparatifs de l'examen d'ensemble du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement

La Commission constituée en organe préparatoire poursuit l'examen de la question.

E/CN.17/1999/PC/CRP.1

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), des Îles Marshall et du Samoa.

Après avoir entendu une déclaration du représentant du Secrétariat, la Commission constituée en organe préparatoire approuve et recommande à l'Assemblée générale, pour adoption à sa vingt-deuxième session extraordinaire, le projet d'ordre du jour provisoire et les arrangements organisationnels figurant dans le document E/CN.17/1999/PC/CRP.1, tel qu'il a été modifié.

E/CN.17/1999/PC/CRP.2

La Commission constituée en organe préparatoire prend note du document.

E/CN.17/1999/PC/CRP.3

Après avoir entendu une déclaration du représentant des Îles Marshall, la Commission constituée en organe préparatoire prend note du document, tel qu'il a été modifié.

Dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire

La Commission constituée en organe préparatoire approuve les dispositions en vue de l'accréditation des organisations non gouvernementales à la session extraordinaire.

Examen d'ensemble du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement

La Commission constituée en organe est saisie d'un projet de texte (en anglais seulement) sur la contribution de la Commission à la session extraordinaire.

Le représentant d'Antigua-et-Barbuda fait rapport sur les résultats des consultations officieuses tenues sur le texte.

Le Président donne lecture d'une décision orale recommandant à l'Assemblée générale de l'autoriser à tenir une reprise de session de deux jours en septembre afin de compléter les travaux.

After statements by the United States, Germany (on behalf of the European Union), the Sudan, Samoa, Saint Lucia, Papua New Guinea, the Marshall Islands, Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Mauritius, Cuba and Barbados, the Commission acting as the preparatory body adopted the oral draft decision, as amended.

E/CN.17/1999/PC/L.2

The Commission acting as the preparatory body adopted its report as contained in E/CN.17/1999/PC/L.2.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT
Seventh session 14th meeting

Sectoral theme: oceans and seas [3]

The Commission resumed consideration of the item.

Action on draft proposals

Oceans and seas

The representative of the United Kingdom reported on the outcome of final consultations on the draft text, and orally revised it.

After statements by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), Mexico, Egypt and the United States, the Commission adopted the draft text, as orally revised and amended.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 3.

Cross-sectoral theme: consumption and production patterns, including recommendations for sustainable consumption for inclusion in the United Nations guidelines for consumer protection, as requested by the Economic and social Council in its resolution 1997/53 [4]

The Commission resumed consideration of the item.

Action on draft proposal

Changing consumption and production patterns

The Vice-Chairman, Mr. Navid Hanif (Pakistan), reported on the outcome of the final consultations on the draft text, in English only.

The Commission adopted the draft text.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 4.

Après avoir entendu des déclarations des représentants des États-Unis, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), du Soudan, du Samoa, de Sainte-Lucie, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, des Îles Marshall, du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de Maurice, de Cuba et de la Barbade, la Commission constituée en organe préparatoire adopte le projet de décision oral, tel qu'il a été modifié.

E/CN.17/1999/PC/L.2

La Commission constituée en organe préparatoire adopte son rapport figurant dans le document E/CN.17/1999/PC/L.2.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
Septième session 14e séance

Thème sectoriel : les océans et les mers [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Décisions sur les projets de proposition

Les océans et les mers

Le représentant du Royaume-Uni fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur le projet de texte qu'il révise oralement.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), du Mexique, de l'Égypte et des États-Unis, la Commission adopte le projet de texte, tel qu'il a été révisé et modifié oralement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Thème intersectoriel : les modes de consommations et de production, y compris des recommandations concernant les modes de consommation durables à prendre en compte dans les principes directeurs des Nations Unies pour la protection du consommateur, comme l'a demandé le Conseil économique et social dans sa résolution 1997/53 [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

Décision sur le projet de proposition

Modifier les modes de consommation et de production

Le Vice-Président, M. Navid Hanif (Pakistan), fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur le projet de texte (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de texte.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Economic sector/major group: tourism [5]

The Commission resumed consideration of the item.

Action on draft decision E/CN.17/1999/L.6

The Commission adopted the draft decision contained in E/CN.17/1999/L.6.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 6.

Initiation of preparations for the ninth session of the Commission on issues related to the sectoral theme: energy [7]

The Commission resumed consideration of the item.

Action on draft proposal

The Vice-Chairman, Mr. George Talbot (Guyana), reported on the outcome of the final consultations held on the draft text, in English only.

The Commission adopted the draft text.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 7.

Other matters [9]

The Commission began consideration of the item.

E/CN.17/1999/L.3

The Vice-Chairman, Mr. George Talbot (Guyana), reported on the outcome of the final consultations held on the two draft decisions and one draft resolution contained in E/CN.17/1999/L.3.

Draft decision I

The Commission adopted draft decision I, as orally revised.

Draft decision II

The Commission adopted draft decision II.

Draft resolution

The Commission adopted the draft resolution, as revised.

E/CN.17/1999/L.5

A statement was made by the representative of the Russian Federation.

The representative of Germany (on behalf of the European Union) moved adjournment of the debate, in accordance with rule 49 of the rules of procedure of the functional commissions.

Secteur économique/grand groupe : tourisme [5]

La Commission reprend l'examen de la question.

Décision sur le projet de décision E/CN.17/1999/L.6

La Commission adopte le projet de décision E/CN.17/1999/L.6.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Lancement des préparatifs de la neuvième session de la Commission pour les questions relatives au thème sectoriel : énergie [7]

La Commission reprend l'examen de la question.

Décision sur le projet de proposition

Le Vice-Président, M. George Talbot (Guyana), fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur le projet de texte (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de texte.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Questions diverses [9]

La Commission commence l'examen de la question.

E/CN.17/1999/L.3

Le Vice-Président, M. George Talbot (Guyana), fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur les deux projets de décision et sur un projet de résolution figurant dans le document E/CN.17/1999/L.3.

Projet de décision I

La Commission adopte le projet de décision I, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de décision II

La Commission adopte le projet de décision II.

Projet de résolution

La Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été révisé.

E/CN.17/1999/L.5

Le représentant de la Fédération de Russie fait une déclaration.

Le représentant de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne) présente une motion d'ajournement du débat, conformément à l'article 49 du règlement intérieur des commissions techniques.

Statements were made by the representatives of Poland and Canada favouring the adjournment, and statements were made by the representatives of the Russian Federation and China opposing the adjournment.

The motion was immediately put to the vote.

The motion was carried by a vote of 33 to 4, with 8 abstentions.

After the vote, statements were made by the representatives of India, the Russian Federation, Indonesia, Thailand, Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Brazil, Egypt, the Democratic People's Republic of Korea and the Sudan.

Point of order

The representatives of the United States and Germany (on behalf of the European Union) spoke on a point of order.

Preparations for the review of Agenda 21 and the programme for the further implementation of Agenda 21

The Vice-Chairman, Mr. George Talbot (Guyana), reported on the outcome of final consultations on the draft text, in English only.

The Commission adopted the draft text.

Information provided by governments and exchange of national experiences

The Vice-Chairman, Mr. George Talbot (Guyana), reported on the outcome of final consultations on the draft text, in English only.

The Commission adopted the draft text.

Education, public awareness and training

The Vice-Chairman, Mr. George Talbot (Guyana), reported on the outcome of final consultations on the draft text, in English only.

The Commission adopted the draft text.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 9.

Provisional agenda of the eighth session of the Commission [10]

The Commission began consideration of the item and adopted the draft provisional agenda contained in an informal paper, in English only.

Les représentants de la Pologne et du Canada font des déclarations en faveur de l'ajournement et les représentants de la Fédération de Russie et de la Chine s'y opposent.

La motion est mise aux voix.

La motion est approuvée par 33 voix contre 4, avec 8 abstentions.

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, de la Thaïlande, du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Brésil, de l'Égypte, de la République populaire démocratique de Corée et du Soudan.

Motion d'ordre

Les représentants des États-Unis et de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne) interviennent sur une motion d'ordre.

Préparatifs de l'examen d'Action 21 et du programme pour la suite de l'exécution d'Action 21

Le Vice-Président, M. George Talbot (Guyana), fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur le projet de texte (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de texte.

Renseignements fournis par les gouvernements et échange d'expériences nationales

Le Vice-Président, M. George Talbot (Guyana), fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur le projet de texte (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de texte.

Éducation, sensibilisation du public et formation

Le Vice-Président, M. George Talbot (Guyana), fait rapport sur les résultats des consultations finales tenues sur le projet de texte (en anglais seulement).

La Commission adopte le projet de texte.

La Commission termine ainsi l'examen du pont 9 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la huitième session de la Commission [10]

La Commission commence l'examen de la question et adopte le projet d'ordre du jour provisoire faisant l'objet d'un document officieux (en anglais seulement).

The Commission thus concluded consideration of agenda item 10.

Adoption of the report of the Commission on its seventh session [11]

The Commission began consideration of the item and had before it documents E/CN.17/1999/L.4 and Add.1 and 2, as well as a number of draft texts, in English only.

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Largaton Ouattara (Côte d'Ivoire), who was also serving as Rapporteur, presented the draft report. The Commission adopted the draft report, took note of the draft texts and authorized the Rapporteur in close cooperation with the other members of the Bureau and the Secretariat to finalize the report.

The Commission thus concluded consideration of agenda item 11.

Concluding statements

The representative of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China) and Panama made closing statements.

Closure of the session

The Chairman made a closing statement and declared the session closed.

La Commission termine ainsi l'examen du pont 10 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa septième session [11]

La Commission commence l'examen de la question pour lequel elle est saisie des documents E/CN.17/1999/L.4 et Add.1 et 2, ainsi que de plusieurs projets de texte (en anglais seulement).

Le Vice-Président de la Commission, M. Largaton Ouattara (Côte d'Ivoire), faisant également fonction de Rapporteur, présente le projet de rapport. La Commission adopte le projet de rapport, prend note des projets de texte et autorise le Rapporteur, en coopération avec les autres membres du Bureau et le Secrétariat, à compléter le rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du pont 11 de l'ordre du jour.

Déclarations finales

Les représentants du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Panama font des déclarations finales.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture de la session.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Eighth session — 1st meeting

Opening of the session

The temporary Chairman, Mr. George Talbot (Guyana), opened the session.

Election of officers

The Commission elected, by acclamation, Dr. Juan Mayr Maldonado, Minister of Environment of Colombia, as Chairman.

The Commission also elected Mr. Patrick McDonnell (Ireland), Mr. Zvetolyub Basmajiev (Bulgaria) and Mr. Choy Seok Young (Republic of Korea) as Vice-Chairmen and postponed to a later meeting the election of one Vice-Chairman.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Huitième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Président provisoire, M. George Talbot (Guyana), ouvre la session.

Élection du Bureau

Par acclamation, la Commission élit M. Juan Mayr Maldonado, Ministre de l'environnement de la Colombie, Président.

La Commission élit également M. Patrick McDonnell (Irlande), M. Zvetolyub Basmajiev (Bulgarie) et M. Choy Seok Young (République de Corée) Vice-Président et reporte l'élection d'un vice-président à une séance ultérieure.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-second session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 30 APRIL 1999

372nd meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began the examination of the second periodic report of Bulgaria (CAT/C/17/Add.19). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee continued its consideration of the item in closed session.

373rd meeting

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee adopted its conclusions and recommendations on the initial report of the Former Yugoslav Republic of Macedonia (CAT/C/28/Add.4) and informed the State party.

The Committee the continued its examination of the initial report of Venezuela (CAT/C/16/Add.8).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC,
SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 30 APRIL 1999

9th meeting

Consideration of reports [8]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 30 AVRIL 1999

372e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique de la Bulgarie (CAT/C/17/Add.19). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

Examen de communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité poursuit l'examen de cette question en séance privée.

373e séance

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité adopte ses conclusions et recommandations concernant le rapport initial de l'ex-République yougoslave de Macédoine (CAT/C/28/Add.4) et en informe l'État partie.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du rapport initial du Venezuela (CAT/C/16/Add.8).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES,
SOCIAUX ET CULTURELS
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 30 AVRIL 1999

9e séance

Examen des rapports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee began its consideration of the implementation of economic, social and cultural rights in Solomon Islands (without report).

Follow-up to the consideration of reports under articles 16 and 17 of the Covenant [6]

The Committee considered item 6.

Substantive issues arising in the implementation of the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights [7]

The Committee continued its consideration of the item.

10th meeting

The Committee continued its discussion of various issues under agenda item 7.

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité commence l'examen de l'application des droits économiques, sociaux et cultures aux Îles Salomon (sans rapport).

Suite donnée à l'examen des rapports présentés conformément aux articles 16 et 17 du Pacte [6]

Le Comité examine le point 6.

Questions de fond découlant de l'application du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

10e séance

Le Comité poursuit l'examen de questions diverses au titre du point 7 de l'ordre du jour.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on Further Reduction of Sulphur Emissions. Oslo, 14 June 1994

Acceptance: Croatia (27 April 1999)*

Statute of the International Court of Justice

Declaration under article 36 (2): Yugoslavia (26 April 1999)*

OPENING FOR SIGNATURE

Food Aid Convention, 1999. London, 13 April 1999

Open for signature from 1 May to 30 June 1999, in accordance with article XXII (a)

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à une nouvelle réduction des émissions de soufre. Oslo, 14 juin 1994

Acceptation : Croatie (27 avril 1999*)

Statut de la Cour internationale de Justice

Déclaration en vertu du paragraphe 2 de l'article 36 : Yougoslavie (26 avril 1999*)

OUVERTURE À LA SIGNATURE

Convention relative à l'aide alimentaire de 1999. Londres, 13 avril 1999

Ouverte à la signature du 1er mai au 30 juin 1999 conformément au paragraphe (a) de l'article XXII

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

World Press Freedom Day

There will be an observance of World Press Freedom Day on Monday, 3 May 1999, at 11 a.m. in Conference Room 2. Mr. Kensaku Hogen, Under-Secretary-General for Communications and Public Information, will open the meeting. A videotaped message by the Secretary-General will be presented followed by remarks by Mr. Robert Giles, The Freedom Forum. Mr. Stephen Rosenfeld, *The Washington Post*, will be the keynote speaker. Ms. Daljit Dhaliwal, Independent Television News (ITN), will moderate a panel on "Turbulent Eras: Generational Perspectives on Freedom of the Press". Panellists will be Ms. Eugenie Aw, Partnership Africa Canada; Mr. Cameron Duodu, *The Johannesburg Mail and Guardian*; Mr. Anthony Lewis, *The New York Times*; Ms. Susan Meiselas, Magnum Photos; Ms. Tomoyo Nonaka, formerly of NHK; and Mr. Sam Younger, formerly of BBC World Service. The event is organized by the Department of Public Information (DPI), in cooperation with The Freedom Forum and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Award ceremony

H.E. Mary McAleese, President of Ireland, will accept, on behalf of Ireland, the Franklin Delano Roosevelt International Disability Award of 1998, on Wednesday, 5 May 1999, at 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General of the United Nations will open the award ceremony. Other speakers will include Ms. Anne Roosevelt, granddaughter of President Franklin D. Roosevelt; Ambassador William vanden Heuvel, President, FERI; Mr. Alan Reich, Chairman, World Committee on Disability; and Mr. Christopher Reeve, actor and Vice-Chairman of the National Organization on Disability (United States). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Journée mondiale de la liberté de la presse

La Journée mondiale de la liberté de la presse sera célébrée le lundi 3 mai 1999 à 11 heures dans la salle de conférence 2. M. Kensaku Hogen, Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information, ouvrira la réunion. Un message du Secrétaire général enregistré sur magnétoscope sera présenté et M. Robert Giles (The Freedom Forum) prendra la parole. M. Stephen Rosenfeld (*The Washington Post)* fera le discours inaugural. Mme Daljit Dhaliwal (Independent Television News (ITN)), animera une table ronde sur le thème "Ères turbulentes : perspectives des générations sur la liberté de la presse". Mme Eugenie Aw (Partenariat Afrique Canada), M. Cameron Duodu (*The Johannesburg Mail and Guardian),* M. Anthony Lewis (*The New York Times),* Mme Susan Meiselas (Magnum Photos), Mme Tomoyo Nonaka (anciennement de NHK), et M. Sam Younger (anciennement de BBC World Service) seront parmi les participants. L'événement est organisé par le Département de l'information, en coopération avec The Freedom Forum et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Cérémonie de remise de prix

Au nom de l'Irlande, S.E. Mme Mary McAleese, Présidente de l'Irlande, acceptera le Franklin Delano Roosevelt International Disability Award de 1998 le mercredi 5 mai 1999 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies ouvrira la cérémonie. Mme Anne Roosevelt, petite-fille du Président Franklin D. Roosevelt, Ambassadeur William vanden Heuvel, Président (FERI), M. Alan Reich, Président du Comité mondial de l'invalidité, et M. Christopher Reeve, acteur et Vice-Président de la National Organization on Disability (États-Unis), seront parmi les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of May has been communicated to the Secretariat:

African States:
United Republic of Tanzania
H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago

Asian States:
Singapore
H.E. Mr. Kishore Mahbubani

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Agim Nesho

Latin American and Caribbean States:
Honduras
H.E. Mr. Edmundo Orellana

Western European and Other States:
Finland
H.E. Ms. Marjatta Rasi

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mai ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
République-Unie de Tanzanie
S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago

États d'Asie :
Singapour
S.E. M. Kishore Mahbubani

États d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Agim Nesho

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Honduras
S.E. M. Edmundo Orellana

États d'Europe occidentale et autres États :
Finlande
S.E. Mme Marjatta Rasi

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-12056

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 4 MAY 1999 | No. 1999/83 | MARDI 4 MAI 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 4 May 1999

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Other matters

(continued overleaf)

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 4 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Questions diverses

(suite au verso)

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast were placed in the delegations' boxes on Monday, 3 May 1999, for collection at the delegations' "pick-up area".

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations le lundi 3 mai 1999 et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations.

SECURITY COUNCIL

Morning*	3995th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Admission of new Members

Letter dated 14 April 1999 from the President of the Republic of Kiribati addressed to the Secretary-General (S/1999/477)

	3996th meeting**	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. Admission of new Members

Letter dated 16 April 1999 from the President and Minister for External Affairs of the Republic of Nauru addressed to the Secretary-General (S/1999/478)

4.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998) and 1203 (1998)

Briefing by the Secretary-General

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

** Following the adjournment of the 3995th meeting.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Matin*	3995e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Admission de nouveaux Membres

Lettre datée du 14 avril 1999, adressée au Secrétaire général par le Président de la République de Kiribati (S/1999/477)

	3996e séance**	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Admission de nouveaux Membres

Lettre datée du 16 avril 1999, adressée au Secrétaire général par le Président et Ministre des affaires étrangères de la République de Nauru (S/1999/478)

16 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998) et 1203 (1998) du Conseil de sécurité

Réunion d'information du Secrétaire général

* À l'issue des consultations plénières.

** À l'issue de la 3995e séance.

GENERAL ASSEMBLY

Informal consultations on agenda item 31 (Culture of peace)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

Informal consultations by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) on the draft Declaration and Programme of Action on a Culture of Peace under agenda item 31 (Culture of peace)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations officieuses sur le point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence D
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence D

Consultations officieuses de S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh) sur le projet de Déclaration et Programme d'action sur une culture de paix au titre du point 31 de l'ordre du jour (Culture de paix)

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-first session

10 a.m.- 1 p.m.*	2nd meeting	Conference Room 2

Election of officers [2]

General debate and consideration of substantive questions [6] (A/ AC.198/1999/2-8)

[Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate should contact the secretariat (tel.: (212) 963-7216; room S-1005E). Delegations that have not yet sent in their credentials should provide them to the secretariat (fax: (212) 963-9553).]

* The Department of Public Information will hold an informal briefing for the delegations attending the twenty-first session of the Committee on Information *today*, 4 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 2.

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures*	2e séance	Salle de conférence 2

Élection des membres du Bureau [2]

Débat général et examen des questions de fond [6] (A/AC.198/1999/2 à 8)

[Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-7216; bureau S-1005E). Les délégations qui n'ont pas encore présenté leurs lettres de créance sont priées de les transmettre au secrétariat (télécopieur : (212) 963-9553).]

* Le Département de l'information tiendra une réunion d'information officieuse à l'intention des délégations participant à la vingt et unième session du Comité *aujourd'hui* 4 mai 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Opening of the session

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Ouverture de la session

AD HOC GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL COOPERATION IN TAX MATTERS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN MATIÈRE FISCALE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal consultations by the President of the Council, H.E. Mr. F. Paolo Fulci (Italy), on documents E/1999/7-E/1999/170, E/1999/12-S/1999/403, E/1999/10 and E/1999/L.14 and on all matters before the resumed organizational session of the Council for 1999

* * *

Technical cooperation among developing countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

*Organizational meeting**

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the agenda (TCDC/11/L.1)
2. Election of the President of the eleventh session
3. Election of officers other than the President
4. Adoption of the agenda of the eleventh session and organization of work

* The organizational meeting will be followed by an informal meeting on issues before the eleventh session of the High-level Committee. The meeting is open to all States, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social

Consultations officieuses du Président du Conseil, S.E. M. F. Paolo Fulci (Italie), sur les documents E/1999/7-E/1999/170, E/1999/12-S/1999/403, E/1999/10 et E/1999/L.14 et sur toutes les questions relevant de la reprise de la session d'organisation de 1999 du Conseil

* * *

Coopération technique entre pays en développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

*Réunion d'organisation**

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption de l'ordre du jour (TCDC/11/L.1)
2. Élection du président de la onzième session
3. Élection des membres du Bureau autres que le président
4. Adoption de l'ordre du jour de la onzième session et organisation des travaux

*La réunion d'organisation sera suivie d'une réunion officieuse sur les questions à l'ordre du jour de la onzième session du Comité de haut niveau. La réunion est ouverte à tous les États, les organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

*

*

GENERAL ASSEMBLY

The third session of the Ad Hoc Open Ended Working Group on Financing for Development will meet *today,* 4 May, and *tomorrow,* 5 May 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 1. The letter from the Vice-Chairpersons of 26 March and its two attachments are available on the Financing for Development Web site at the following address: www.un.org/esa/analysis/ffd [Hard-copy versions are available in room DC2- 2160.]

*

*

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La troisième session du Groupe de travail spécial à composition non limitée de l'Assemblée générale sur le financement du développement aura lieu *aujourd'hui* 4 mai et *demain* 5 mai 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 1. La lettre des Vice-Présidents datée du 26 mars et ses deux pièces complémentaires sont disponibles sur le site Web du financement du développement à l'adresse suivante : www.un.org/esa/analysis/ffd [Les copies-papier sont disponibles au bureau DC2-2160.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 4 May 1999

GROUP OF 77
(on the High-level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries)

9.30 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
7 p.m.-9 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY

11 a.m.-12 noon	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AFRICAN GROUP OF THE SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 4 mai 1999

GROUPE DES 77
(Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement)

9 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
19 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

11 heures à midi	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON THE PLAN OF ACTION

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, will meet *today*, 4 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4. Delegates are invited to attend as observers. The meeting will continue until Thursday, 6 May.

* * *

H.E. Mr. Knut Vollebæk, Minister for Foreign Affairs of Norway, in his capacity of Chairman-in-office of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE), will meet with the Permanent Representatives of all OSCE Member States *today*, 4 May 1999, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

Announcement

As from *today*, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE PLAN D'ACTION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK), parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, se réunira *aujourd'hui* 4 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 4. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs. La réunion se poursuivra jusqu'au jeudi 6 mai.

* * *

S.E. M. Knut Vollebæk, Ministre des affaires étrangères de la Norvège, en qualité de Président en exercice de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), tiendra une réunion avec les Représentants permanents de tous les États membres de l'OSCE *aujourd'hui* 4 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Avis

À partir d'*aujourd'hui* 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The informal meeting of the Fifth Committee of the General Assembly, which was to have been held on Thursday, 29 April 1999, to consider the organization of its work for the second resumed session (10-28 May 1999), has now been rescheduled to be held on Thursday, 6 May 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. A list of proposed candidates for these elections is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950). The Council will also meet on Friday, 7 May, to consider any outstanding organizational matters.

The informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Monday and Tuesday, 10 and 11 May 1999, in the Economic and Social Council Chamber. Papers submitted by panellists are available for pick-up outside room DC1-1414.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La séance officieuse de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale, reportée du jeudi 29 avril 1999, pour examiner l'organisation des travaux de la deuxième partie de la reprise de session (10-28 mai 1999) aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Tout État Membre qui souhaite être représenté au Comité est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'une liste des participants soit distribuée aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir aux postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Une liste des candidats proposés pour ces élections est disponible au bureau de la Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Le Conseil se réunira également le vendredi 7 mai pour examiner toutes les questions d'organisation restant en suspens.

La réunion officieuse du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences organisées par les Nations Unies aura lieu le lundi 10 et le mardi 11 mai 1999 dans la salle du Conseil économique et social. On peut se procurer les documents soumis par les participants à l'extérieur du bureau DC1-1414.

* * *

ICPD+5 informal consultations

H. E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Chairman of the Commission on Population and Development acting as preparatory committee for the special session of the General Assembly on the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development, will hold informal consultations from 5 to 7 May 1999 on the outstanding parts of the main substantive document (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2). The consultations will convene on Wednesday, 5 May, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Consultations officieuses CIPD+5

S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), Président de la Commission de la population et du développement, constituée en organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale chargée d'examiner et d'évaluer l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement, tiendra des consultations officieuses du 5 au 7 mai 1999 sur les parties du document de fond principal restant en suspens (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2). Les consultations commenceront le mercredi 5 mai à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place on Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: 963-2320) before Tuesday, 11 May.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système du disque optique.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : 963-2320) avant le mardi 11 mai.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date. All interested delegations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held at Headquarters from 14 to 23 June 1999. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3. The venue of the session will be announced at a later date. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu au Siège du 14 au 23 juin 1999. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3. Le lieu de la session sera annoncé à une date ultérieure. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Committee on Information)* on Wednesday, 5 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 9.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council : basic indicators and humanitarian affairs segment)* on Thursday, 6 May 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group on Wednesday, 5 May 1999, at 11.30 in Conference Room E.

* * *

Informal meetings

There will be a meeting on the theme "Increasing Access to the General Assembly of the United Nations and to All Areas of the Work of the United Nations: An Open Consultation", organized by the Conference on Non-governmental Organizations, on Wednesday, 5 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. The conference room will be announced at a later date. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 6 May 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Comité de l'information)* aura lieu le mercredi 5 mai 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : indicateurs de base et débat consacré au affaires humanitaires)* aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Une réunion privée du Groupe arabe aura lieu le mercredi 5 mai 1999 à 11 h 30 dans la salle de conférence E.

* * *

Réunions officieuses

Une réunion sur le thème "Augmenter l'accès à l'Assemblée générale des Nations Unies et à tous les domaines des travaux de l'Organisation des Nations Unies : une consultation ouverte", organisée par la Conférence des organisations non gouvernementales, aura lieu le mercredi 5 mai 1999 de 10 heures à 13 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence C. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

Seminar

The Division for Social Policy and Development, together with the Division for ECOSOC Support and Coordination, of the Department of Economic and Social Affairs, will hold a seminar on the theme "Internet Accessibility for All" on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room D. H.E. Mr. Felipe H. Mabilangan, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of the Philippines, will open the seminar. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Rita Chung (tel.: (212) 963-8765; fax: (212) 963-3062).

* * *

Séminaire

La Division des politiques sociales et du développement social et la Division des services d'appui au Conseil économique et social et de la coordination tiendront un séminaire sur le thème "L'Internet accessible à tous" le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence D. S.E. M. Felipe H. Mabilangan, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent des Philippines, ouvrira le séminaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Rita Chung (tél. : (212) 963-8765; télécopieur : (212) 963-3062).

* * *

UNITAR workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) and the Consensus Building Institute, a workshop on "Multilateral Environmental Negotiations" for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 6 May 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 7 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 5 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Ateliers de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) et le Consensus Building Institute un atelier sur "Les négociations multilatérales concernant l'environnement" pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 6 mai 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 7 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 5 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Panel discussion

In pursuance to General Assembly resolution 53/22 of November 1998, there will be a panel discussion on "Dialogue Among Civilizations: A New Paradigm", sponsored by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran, in collaboration with the School of International and Public Affairs, Columbia University, on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Dr. Vartan Gregorian, President, Carnegie Corporation of New York; Prof. Ali Mazrouie, Director, Institute of Global Studies at the State University of New York, and Prof. Richard Bulliet, Director, Middle East Institute at Columbia University, will be among the panellists. Mr. Giandomenico Picco, former Assistant Secretary-General of the United Nations, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Conformément à la résolution 53/22 de novembre 1998 de l'Assemblée générale, une table ronde sur le thème "Dialogue entre les civilisations : un nouveau paradigme", parrainée par la Mission permanente de la République islamique d'Iran, en collaboration avec la School of International and Public Affairs (Columbia University), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. M. Vartan Gregorian, Président (Carnegie Corporation of New York), M. Ali Mazrouie, Directeur de l'Institute of Global Studies (State University of New York), et M. Richard Bulliet, Directeur du Middle East Institute (Columbia University), seront parmi les participants. M. Giandomenico Picco, ancien Sous-Secrétaire général des Nations Unies, sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 21 May 1999 at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A; fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 10 au 21 mai 1999 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A; télécopieur : (212) 963-1121).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 30 April 1999

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION
1999 substantive session — 231st meeting

The Chairman made a statement.

Adoption of reports

The Chairman of Working Group I (Ecuador) made a statement in the course of which he introduced the report of the Working Group on agenda item 4 contained in document A/CN.10/1999/ CRP.4. The Commission adopted the report.

The Chairman of Working Group II (Indonesia) made a statement in the course of which he introduced the report of the Working Group on agenda item 5 contained in document A/CN.10/ 1999/CRP.5. The Commission adopted the report.

The Chairman of Working Group III (Ireland) made a statement in the course of which he introduced the report of the Working Group on agenda item 6 contained in document A/CN.10/ 1999/CRP.6 with oral revisions. The representative of Pakistan introduced a further oral amendment. The Commission adopted the report, as orally amended.

The Chairman of the Commission drew attention to the draft report of the Commission contained in document A/CN.10/1999/ CRP.3.

The Rapporteur of the Commission (Trinidad and Tobago) introduced the draft report (A/CN.10/1999/CRP.3) with a number of oral amendments made by delegations on various paragraphs of the draft report during the meeting of the Committee of the Whole.

The Commission then considered its draft report on part-by-part basis. It adopted the draft report, as a whole, as orally amended.

Closure of the 1999 session

The representatives of Mexico, Germany (on behalf of the States members of the European Union and associated States), the United States, the United Kingdom (also on behalf of France), India, the Islamic Republic of Iran, Australia, France (also on behalf of the United States and the United Kingdom), Canada, Algeria, Bangladesh, Cuba, Israel, Pakistan, Belarus, Spain, China, South Africa, Tunisia, the Republic of Korea, Mongolia, the Russian Federation and Poland (on behalf of the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Romania, Slovakia and Slovenia) made statements.

The Chairman made a closing statement.

The Commission thus concluded its 1999 session.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 30 avril 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DÉSARMEMENT
Session de fond de 1999 — 231e séance

Le Président fait une déclaration.

Adoption des rapports

Le Président du Groupe de travail I (Équateur) fait une déclaration au cours de laquelle il présente le rapport du Groupe de travail sur le point 4 de l'ordre du jour (A/CN.10/1999/ CRP.4). La Commission adopte le rapport.

Le Président du Groupe de travail II (Indonésie) fait une déclaration au cours de laquelle il présente le rapport du Groupe de travail sur le point 5 de l'ordre du jour (A/CN.10/1999/CRP.5). La Commission adopte le rapport.

Le Président du Groupe de travail III (Irlande) fait une déclaration au cours de laquelle il présente le rapport du Groupe de travail sur le point 6 de l'ordre du jour (A/CN.10/1999/CRP.6) avec des révisions orales. Le représentant du Pakistan présente un autre amendement oral. La Commission adopte le rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

Le Président de la Commission appelle l'attention sur le projet de rapport de la Commission figurant dans le document A/CN.10/ 1999/CRP.3.

Le Rapporteur de la Commission (Trinité-et-Tobago) présente le projet de rapport (A/CN.10/1999/CRP.3) avec un certain nombre d'amendements oraux apportés par des délégations à divers paragraphes du projet de rapport au cours de la réunion du Comité plénier.

La Commission examine ensuite le projet de rapport, partie par partie. Elle adopte l'ensemble du projet de rapport, tel qu'il a été modifié oralement.

Clôture de la session de 1999

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Mexique, Allemagne (au nom des États membres de l'Union européenne et des États associés), États-Unis, Royaume-Uni (également au nom de la France), Inde, République islamique d'Iran, Australie, France (également au nom des États-Unis et du Royaume-Uni), Canada, Algérie, Bangladesh, Cuba, Israël, Pakistan, Bélarus, Espagne, Chine, Afrique du Sud, Tunisie, République de Corée, Mongolie, Fédération de Russie et Pologne (au nom de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie).

Le Président fait une déclaration finale.

La Commission termine ainsi les travaux de sa session de 1999.

Monday, 3 May 1999

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Twenty-first session — 1st meeting

Opening of the session [1]

The outgoing President of the Committee opened the session.

Election of officers [2]

The Committee held elections for a new Bureau for a two-year term. Upon the nominations by the representatives of Mexico, Slovakia and the United Kingdom, Mr. Holger Martinsen (Argentina), Mr. Ivan Nimac (Croatia) and Mr. Pieter Mollema (Netherlands) were elected as Vice-Chairmen by acclamation. Upon the nomination by the representative of Pakistan, Mr. Sudharto Suryo-di-Puro (Indonesia) was elected as Rapporteur, by acclamation.

Adoption of the agenda and organization of work [3]

The Committee adopted the provisional agenda and programme of work (A/AC.198/1999/1/Rev.1).

Statement by the Under-Secretary-General for Communications and Public Information [5]

The Under-Secretary-General for Communications and Public Information made a statement.

General debate and consideration of substantive questions [6]

Statements were made by the representative of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, as well as by the representatives of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), India and Bangladesh.

* * *

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 3 MAY 1999

2565th meeting

Election of officers

The Commission elected Mr. Zdzislaw Galicki (Poland) as Chairman, Mr. Raul Goco (Philippines) as First Vice-Chairman, Mr. Emmanuel Addo (Ghana) as Second Vice-Chairman, Mr. Enrique Candioti (Argentina) as Chairman of the Drafting Committee and Mr. Robert Rosenstock (United States) as Rapporteur.

Lundi 3 mai 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Vingt et unième session — 1re séance

Ouverture de la session [1]

Le Président sortant ouvre la session du Comité.

Élection des membres du Comité [2]

Le Comité élit les membres d'un nouveau Bureau pour un mandat de deux ans. Les représentants du Mexique, de la Slovaquie et du Royaume-Uni présentent, respectivement, les candidatures de M. Holger Martinsen (Argentine), M. Ivan Nimac (Croatie) et M. Pieter Mollema (Pays-Bas) aux postes de vice-président. Par acclamation, M. Martinsen, M. Nimac et M. Mollema sont élus Vice-Présidents. Le représentant du Pakistan présente la candidature de M. Sudharto Suryo-di-Puro (Indonésie) au poste de rapporteur. Par acclamation, le Comité élit M. Suryo-di-Puro Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et du programme de travail [3]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et le programme de travail (A/AC.198/1999/1/Rev.1).

Déclaration du Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information [5]

Le Secrétaire général adjoint aux communications et à l'information fait une déclaration.

Débat général et examen des questions de fond [6]

Des déclarations sont faites par le représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, ainsi que par les représentants du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Inde et du Bangladesh.

* * *

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 3 MAI 1999

2565e séance

Élection du Bureau

La Commission élit M. Zdzislaw Galicki (Pologne) Président, M. Raul Goco (Philippines) Premier Vice-Président, M. Emmanuel Addo (Ghana) Deuxième Vice-Président, M. Enrique Candioti (Argentine) Président du Comité de rédaction et M. Robert Rosenstock (États-Unis) Rapporteur.

Adoption of the agenda

The Commission adopted its provisional agenda as contained in document A/CN.4/495.

Filling of casual vacancies [1]

The Commission elected the following members to fill the three casual vacancies: Mr. Giorgio Gaja (Italy), Mr. Peter Tomka (Slovakia) and Mr. Maurice Kamto (Cameroon).

* * *

Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Twenty-second session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 3 MAY 1999

374th and 375th meetings

Solemn declaration by a member of the Committee appointed under article 17, paragraph 6, of the Convention [2]

The new member of the Committee, Ms. Polajnar Pavčnik (Slovenia), made a solemn declaration in accordance with rule 14 of the rules of procedure.

Submission of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began the examination of the third periodic report of Italy (CAT/C/44/Add.2). In accordance with rule 66 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee raised questions related to the report.

The Committee adopted and informed the State party of its conclusions and recommendations on the second periodic report of Mauritius (CAT/C/43/Add.1).

The Committee then continued its examination of the second periodic report of Bulgaria (CAT/C/17/Add.19).

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

The Committee continued its consideration of information received under the confidential procedures (article 20) in closed session.

Adoption de l'ordre du jour

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire figurant dans le document A/CN.4/495.

Nominations à des sièges devenus vacants après élection [1]

La Commission élit les membres suivants pour pourvoir les trois sièges devenus vacants après élection : M. Giorgio Gaja (Italie), M. Peter Tomka (Slovaquie) et M. Maurice Kamto (Cameroun).

* * *

Convention contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants

COMITÉ CONTRE LA TORTURE
Vingt-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 3 MAI 1999

374e et 375e séances

Déclaration solennelle d'un membre du Comité nouvellement élu conformément au paragraphe 6 de l'article 17 de la Convention [2]

Le nouveau membre du Comité, Mme Polajnar Pavčnik (Slovénie), fait une déclaration solennelle conformément à l'article 14 du règlement intérieur.

Présentation des rapports des États parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique de l'Italie (CAT/C/44/Add.2). Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions concernant le rapport.

Le Comité adopte les conclusions et recommandations concernant le deuxième rapport périodique de Maurice et en informe l'État partie (CAT/C/43/Add.1).

Le Comité poursuit ensuite l'examen du deuxième rapport périodique de la Bulgarie (CAT/C/17/Add.19).

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Le Comité poursuit l'examen des renseignements reçus conformément aux procédures confidentielles (article 20) en séance privée.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM
ON FORESTS
Third session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 3 MAY 1999

1st meeting

Opening of the session

The session was opened by H.E. Mr. Ilkka Ristimaki (Finland), Co-Chairman of the Intergovernmental Forum.

The Forum heard an address (via video-conference) from New York by Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs.

The Under-Secretary-General responded to questions posed by the representatives of New Zealand and Germany (on behalf of the European Union).

A question was also posed by the observer of the International Indian Treaty Council, a non-governmental organization in special consultative status with the Economic and Social Council.

The Director, Division for Sustainable Development, made an introductory statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Secretary made a technical correction to the agenda contained in document E/CN.17/IFF/1999/1.

Election of officers [2]

H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), H.E. Mr. Ilkka Ristimaki (Finland), Mr. Yevgeny Kuzmichev (Russian Federation) and Ms. Amalia Torres (Peru) comprised the Bureau for the third session. The election of one Vice-Chairman was postponed until a later date. Ms. Amalia Torres (Peru) was elected to serve also as Rapporteur.

Organization of work

The Forum adopted the agenda and organization of work as contained in document (E/CN.17/IFF/1999/1, as corrected and amended.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL
SUR LES FORÊTS
Troisième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 3 MAI 1999

1re séance

Ouverture de la session

S.E. M. Ilkka Ristimaki (Finlande), Coprésident du Forum intergouvernemental, ouvre la session.

Le Forum entend une allocation (par vidéoconférence de New York) de M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales.

Le Secrétaire général adjoint répond aux questions posées par les représentants de la Nouvelle-Zélande et de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne).

L'observateur du Conseil international des traités indiens, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil économique et social.

Le Directeur de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Secrétaire apporte une correction d'ordre technique à l'ordre du jour figurant dans le document E/CN.17/IFF/1999/1.

Élection du Bureau [2]

S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), S.E. M. Ilkka Ristimaki (Finlande), M. Yevgeny Kuzmichev (Fédération de Russie) et Mme Amalia Torres (Pérou) sont les membres du Bureau. L'élection d'un vice-président est reportée à une date ultérieure. Mme Amalia Torres (Pérou) est également élue pour faire fonction de Rapporteur.

Organisation des travaux

Le Forum adopte l'ordre du jour et l'organisation des travaux figurant dans le document (E/CN.17/IFF/1999/1, tels qu'ils ont été corrigés et modifiés.

General statements

General statements were made by the representatives of Germany (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia), Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, Japan, China, Brazil, the Russian Federation, Indonesia and New Zealand, as well as by the observers for Chile, Switzerland, Norway, Benin and Senegal.

The representative of the Secretariat of the Convention of Biological Diversity also made a statement.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Woods Hole Oceanographic Institution, Sobrevivencia and Asociacion Kunas Unidos por Nabguana (KUNA).

Organization of work

The Co-Chairman, H.E. Mr. Bagher Asadi (Islamic Republic of Iran), made a statement.

*

* *

International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twentieth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 3 MAY 1999

11th and 12th meetings

Consideration of reports [8]

(a) Reports submitted by States parties in accordance with articles 16 and 17 of the Covenant

The Committee began its consideration of the third periodic report of Denmark (E/1994/104/Add.15). In accordance with rule 62 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee.

Déclarations générales

Des déclarations générales sont faites par les représentants des pays suivants : Allemagne (au nom de l'Union européenne et également au nom de la Bulgarie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de Slo-vénie), Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), États-Unis, Japon, Chine, Brésil, Fédération de Russie, Indonésie et Nouvelle-Zélande, ainsi que par les observateurs du Chili, de la Suisse, de la Norvège, du Bénin et du Sénégal.

Le représentant du Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Woods Hole Oceanographic Institution, Sobrevivencia et Asociacion Kunas Unidos por Nabguana (KUNA).

Organisation des travaux

Le Coprésident, S.E. M. Bagher Asadi (République islamique d'Iran), fait une déclaration.

*

* *

Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels

COMITÉ DES DROITS ÉCONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Vingtième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 3 MAI 1999

11e et 12e séances

Examen des rapports [8]

a) Rapports présentés par les États parties conformément aux articles 16 et 17 du Pacte

Le Comité commence l'examen du troisième rapport périodique du Danemark (E/1994/104/Add.15). Conformément à l'article 62 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présentent le rapport et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Brazil (30 April 1999)*

Ratification: Antigua and Barbuda (3 May 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Brésil (30 avril 1999*)

Ratification : Antigua-et-Barbuda (3 mai 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Award ceremony

H.E. Mary McAleese, President of Ireland, will accept, on behalf of Ireland, the Franklin Delano Roosevelt International Disability Award of 1998, on Wednesday, 5 May 1999, at 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General of the United Nations will open the award ceremony. Other speakers will include Ms. Anne Roosevelt, granddaughter of President Franklin D. Roosevelt; Ambassador William vanden Heuvel, President, FERI; Mr. Alan Reich, Chairman, World Committee on Disability; and Mr. Christopher Reeve, actor and Vice-Chairman of the National Organization on Disability (United States). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

AVIS

Cérémonie de remise de prix

Au nom de l'Irlande, S.E. Mme Mary McAleese, Présidente de l'Irlande, acceptera le Franklin Delano Roosevelt International Disability Award de 1998 le mercredi 5 mai 1999 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies ouvrira la cérémonie. Mme Anne Roosevelt, petite-fille du Président Franklin D. Roosevelt, Ambassadeur William vanden Heuvel, Président (FERI), M. Alan Reich, Président du Comité mondial de l'invalidité, et M. Christopher Reeve, acteur et Vice-Président de la National Organization on Disability (États-Unis), seront parmi les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Special event

The closing meeting of the Tenth Annual CNN World Report Conference will be held on Friday, 7 May 1999, at 9.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. At the morning segment on "Global Forum 1999", the Secretary-General will make a statement, followed by a question-and-answer session. There will be round table discussions on economic and social affairs, humanitarian affairs and peace and security issues with the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, Mr. Nitin Desai, the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator, Mr. Sergio Vieira de Mello, and the Under-Secretary-General for Political Affairs, Mr. Kieran Prendergast, will participate in round table discussions on economic and social affairs, humanitarian affairs and peace and security issues. The afternoon segment on "Global Business: The New Superpower" will take place at 2.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, Secretariat staff and accredited media are invited to attend.

* * *

Événement spécial

La réunion de clôture de la dixième Conférence annuelle *CNN World Report* aura lieu le vendredi 7 mai 1999 à 9 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. À la réunion du matin, consacrée au thème "Forum mondial 1999", le Secrétaire général fera une déclaration suivie d'une période de questions et de réponses. Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, M. Nitin Desai, le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence, M. Sergio Vieira de Mello, et le Secrétaire général aux affaires politiques, M. Kieran Prendergast, participeront à des tables rondes sur les affaires économiques et sociales, les affaires humanitaires et les questions de paix et de sécurité. La réunion de l'après-midi, sur le thème "Les entreprises mondiales : la nouvelle superpuissance", se tiendra à 14 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias accrédités sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-12057

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 5 MAY 1999 — No. 1999/84 — MERCREDI 5 MAI 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 5 May 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by Mrs. Sadako Ogata, United Nations High Commissioner for Refugees

Angola

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 5 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information de Mme Sadako Ogata, Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés

Angola

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION

Twenty-first session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Election of officers [2]

General debate and consideration of substantive questions [6] (A/ AC.198/1999/2-8)

[Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate should contact the secretariat (tel.: (212) 963-7216; room S-1005E). The list of speakers will be closed *today*, 5 May, at 6 p.m. Delegations that have not yet sent in their credentials should provide them to the secretariat (fax: (212) 963-9553).]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Élection des membres du Bureau [2]

Débat général et examen des questions de fond [6] (A/AC.198/1999/2 à 8)

[Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de contacter le secrétariat (tél. : (212) 963-7216; bureau S-1005E). La liste des orateurs sera close *aujourd'hui* 5 mai à 18 heures. Les délégations qui n'ont pas encore présenté leurs lettres de créance sont priées de les transmettre au secrétariat (télécopieur : (212) 963-9553).]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Draft reports
2. Management irregularities causing financial losses to the Organization (A/53/849)

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projets de rapport
2. Irrégularités de gestion qui entraînent des pertes financières pour l'Organisation (A/53/849)

AD HOC GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL COOPERATION IN TAX MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS DE LA COOPÉRATION INTERNATIONALE EN MATIÈRE FISCALE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

INFORMAL CONSULTATIONS ON THE COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations	Conference Room 3
3 p.m.-midnight	informal consultations	Conference Room 3

Informal consultations on key actions for the further implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

CONSULTATIONS OFFICIEUSES SUR LA COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 3
15 heures à minuit	consultations officieuses	Salle de conférence 3

Consultations officieuses sur les décisions principales concernant la suite de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement (E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.2)

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Fifth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION SUR LES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Cinquième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 5 May 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT
(for Non-Aligned Movement Member States parties to the Non-Proliferation Treaty)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ARAB GROUP OF THE WHOLE

11.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: draft decision on Haiti (E/1999/7-S/1999/170 and E/1999/12-S/1999/403))

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Commission on Population and Development as preparatory body for the General Assembly special session for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUP OF 77
(on the Committee on Information)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 5 mai 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT
(pour les États Membres du Mouvement des pays non alignés parties au Traité sur la non-prolifération)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE

11 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social : projet de décision sur Haïti (E/1999/7-S/1999/170 et E/1999/12-S/1999/403))

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE DES 77
(Comité de l'information)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence D

CENTRAL AMERICAN GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

GROUPE D'AMÉRIQUE CENTRALE

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

* * *

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department of Economic and Social Affairs, will meet *today*, 5 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 4. Delegates are invited to attend as observers. The meeting will continue until *tomorrow*, 6 May.

* * *

Le Groupe spécial d'experts des projections à court et à moyen terme sur l'économie mondiale (Projet LINK), parrainé par le Département des affaires économiques et sociales, se réunira *aujourd'hui* 5 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 4. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs. La réunion se poursuivra jusqu'à *demain* 6 mai.

* * *

Informal meeting

There will be a meeting on the theme "Increasing Access to the General Assembly of the United Nations and to All Areas of the Work of the United Nations: An Open Consultation", organized by the Conference on Non-governmental Organizations, *today*, 5 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room D. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion sur le thème "Augmenter l'accès à l'Assemblée générale des Nations Unies et à tous les domaines des travaux de l'Organisation des Nations Unies : une consultation ouverte", organisée par la Conférence des organisations non gouvernementales, aura lieu *aujourd'hui* 5 mai 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence D. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The Chairman-designate of the third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT), H.E. Mr. Camilo Reyes Rodríguez (Colombia), will hold open-ended informal consultations regarding the forthcoming session *today*, 5 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 7, and on Friday, 7 May, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

Le Président désigné de la troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, S.E. M. Camilo Reyes Rodríguez (Colombie), tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur la session à venir *aujourd'hui* 5 mai 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 7 et le vendredi 7 mai à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

International Research and Training Institute for the Advancement of Women

The Board of Trustees of the International Research and Training Institute for the Advancement of Women (INSTRAW) will meet *today*, 5 May 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme

Le Conseil d'administration de l'Institut international de recherche et de formation pour la promotion de la femme se réunira *aujourd'hui* 5 mai 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Announcement

As from Tuesday, 4 May 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mardi 4 mai 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

*

* *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The informal meeting of the Fifth Committee of the General Assembly, which was to have been held on Thursday, 29 April 1999, to consider the organization of its work for the second resumed session (10-28 May 1999), has now been rescheduled to be held on Thursday, 6 May 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The Open-Ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters related to the Security Council will hold its next session from 10 to 14 May 1999 in the Trusteeship Council Chamber. The first meeting will be held on Monday, 10 May, at 3 p.m. and the meetings for the following days will take place at 10 a.m.

At this session, the Working Group will deal with both Cluster I and Cluster II issues. Cluster I will be taken up first, to be followed by Cluster II. On Cluster I, the Bureau will invite comments on how to proceed with the deliberations on the issues included in that Cluster. On Cluster II, the first reading of CRP.3 will continue, with some speakers remaining on section F.

* * *

The Committee on Contributions will hold its fifty-ninth session at Headquarters from 7 to 25 June 1999, to consider, inter alia, issues referred to the Committee by the General Assembly in its resolution 53/36 and questions arising from the Committee terms of reference in rule 160 of the rules of procedure of the General Assembly.

Any Member State wishing to submit representations to the Committee are requested to send them to the Secretary of the Committee (room S-2770J; tel.: (212) 963-5866; fax: (212) 963-1943) no later than Friday, 28 May 1999, so that they may be circulated to members of the Committee. Any inquiries in this connection may also be directed to the Secretary of the Committee.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La séance officieuse de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale, reportée du jeudi 29 avril 1999, pour examiner l'organisation des travaux de la deuxième partie de la reprise de session (10-28 mai 1999) aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

La prochaine session du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité se tiendra du 10 au 14 mai 1999 dans la salle du Conseil de tutelle. La première séance aura lieu le lundi 10 mai à 15 heures et les séances des autres jours se tiendront à 10 heures.

Le Groupe de travail examinera les questions relevant du Groupe I et du Groupe II. L'examen des questions du Groupe I aura lieu en premier, suivi de celles du Groupe II. En ce qui concerne le Groupe I, le Bureau invite toutes suggestions quant à la manière de procéder aux délibérations sur les questions relevant de ce groupe. Pour le Groupe II, la première lecture du document CRP.3 se poursuivra avec un nombre d'orateurs restant à prendre la parole sur la section F.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa cinquante-neuvième session au Siège du 7 au 25 juin 1999, pour examiner, notamment, les questions qui lui ont été renvoyées par l'Assemblée générale dans sa résolution 53/36 et celles résultant du mandat du Comité faisant l'objet de l'article 160 du règlement intérieur de l'Assemblée générale.

Tout État Membre qui souhaite soumettre des représentations au Comité est prié de les envoyer au Secrétaire du Comité (bureau S-2770J; tél. : (212) 963-5866; télécopieur : (212) 963-1943) avant le vendredi 28 mai 1999, afin qu'elles soient distribuées aux membres du Comité. Pour tous renseignements s'adresser au Secrétaire du Comité.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. A list of proposed candidates for these elections is available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950). The Council will also meet on Friday, 7 May, to consider any outstanding organizational matters.

The informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Monday and Tuesday, 10 and 11 May 1999, in the Economic and Social Council Chamber. Papers submitted by panellists are available for pick-up outside room DC1-1414.

* * *

The fourth session of the Commission on Science and Technology for Development will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 17 to 21 May 1999. The first meeting will take place on Monday, 17 May. The provisional agenda contained in document E/CN.16/1999/1 is available only in Geneva or can be retrieved from the Optical Disk System.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; tel.: 963-2320) before Tuesday, 11 May.

* * *

The 1999 session of the Committee on Non-Governmental Organizations will be held at Headquarters from 1 to 18 June 1999. The provisional annotated agenda will be issued as document E/C.2/1999/1.

Members of the Committee, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary-General about the composition of their delegation for the session through the Committee Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; fax: 963-5935).

The Committee will hold informal consultations, prior to its annual session, on 26 and 27 May. The conference room will be announced at a later date.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir aux postes vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Une liste des candidats proposés pour ces élections est disponible au bureau de la Secrétaire du Conseil (bureau S-2950). Le Conseil se réunira également le vendredi 7 mai pour examiner toutes les questions d'organisation restant en suspens.

La réunion officieuse du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences organisées par les Nations Unies aura lieu le lundi 10 et le mardi 11 mai 1999 dans la salle du Conseil économique et social. On peut se procurer les documents soumis par les participants à l'extérieur du bureau DC1-1414.

* * *

La quatrième session de la Commission de la science et de la technique au service du développement aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 17 au 21 mai 1999. La première séance se tiendra le lundi 17 mai. L'ordre du jour provisoire faisant l'objet du document E/CN.16/1999/1 est seulement disponible à Genève ou peut être obtenu du Système du disque optique.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms des représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; tél. : 963-2320) avant le mardi 11 mai.

* * *

La session du 1999 du Comité chargé des organisations non gouvernementales aura lieu au Siège du 1er au 18 juin 1999. L'ordre du jour provisoire annoté sera publié sous la cote E/C.2/1999/1.

Les membres du Comité, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer à la session sont priés d'informer le Secrétaire général de la composition de leur délégation par l'intermédiaire de la Secrétaire du Comité, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur : 963-5935).

Le Comité tiendra des consultations officieuses préalables à sa session annuelle les 26 et 27 mai. La salle de conférence sera annoncée ultérieurement.

* * *

United Nations Children's Fund

An informal meeting on UNICEF's strategy and investments in information technology will take place on Friday, 14 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. The conference room will be announced at a later date. All interested delegations are invited to attend.

EXECUTIVE BOARD

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its annual session (7-11 June 1999) will take place on Monday, 24 May 1999, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 4. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. All delegations are invited to attend.

Annual session for 1999

The annual session of the UNICEF Executive Board will take place from 7 to 11 June 1999 in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1999/8. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF ((212) 326-7096) as soon as possible but no later than 1 June 1999.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The annual session of 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held at Headquarters from 14 to 23 June 1999. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.3. The venue of the session will be announced at a later date. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 7 June.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Une réunion officieuse sur la stratégie et les placements de l'UNICEF dans le domaine de la technologie de l'information aura lieu le vendredi 14 mai 1999 de 15 heures à 18 heures. La salle de conférence sera annoncée à une date ultérieure. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (7-11 juin 1999) aura lieu le lundi 24 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle de 1999

La session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 7 au 11 juin 1999 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1999/8. Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF ((212) 326-7096) le plus tôt possible mais avant le 1er juin 1999.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de transmettre, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La session annuelle de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu au Siège du 14 au 23 juin 1999. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le programme de travail figurent dans le document DP/1999/L.3. Le lieu de la session sera annoncé à une date ultérieure. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le lundi 7 juin.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Economic and Social Council : basic indicators and humanitarian affairs segment)* on Thursday, 6 May 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 8.

There will be a meeting of the Joint Coordinating Committee of the Group of 77 and the Non-Aligned Movement on Friday, 7 May 1999, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 6 May 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room C.

* * *

Informal meeting

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 6 May 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room C. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Seminar

The Division for Social Policy and Development, together with the Division for ECOSOC Support and Coordination, of the Department of Economic and Social Affairs, will hold a seminar on the theme "Internet Accessibility for All" on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room D. H.E. Mr. Felipe H. Mabilangan, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary, Permanent Representative of the Philippines, will open the seminar. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Rita Chung (tel.: (212) 963-8765; fax: (212) 963-3062).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Conseil économique et social : indicateurs de base et débat consacré au affaires humanitaires)* aura lieu le jeudi 6 mai 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 8.

Une réunion du Comité de coordination commun du Groupe des 77 et du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 7 mai 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Une réunion privée du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 6 mai 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence C.

* * *

Réunion officieuse

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence C. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

Séminaire

La Division des politiques sociales et du développement social et la Division des services d'appui au Conseil économique et social et de la coordination tiendront un séminaire sur le thème "L'Internet accessible à tous" le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence D. S.E. M. Felipe H. Mabilangan, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Représentant permanent des Philippines, ouvrira le séminaire. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Rita Chung (tél. : (212) 963-8765; télécopieur : (212) 963-3062).

* * *

UNITAR workshops

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) and the Consensus Building Institute, a workshop on "Multilateral Environmental Negotiations" for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 6 May 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 7 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing, jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, its first workshop for 1999 in the series "Issues related to the functions and workings of the Bretton Woods Institutions". It is entitled "Workshop on concepts and techniques of incorporating sustainable development concerns into economic policies" and is intended for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 13 May, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and on Friday, 14 May 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is *today*, 5 May 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

* * *

Ateliers de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise conjointement avec la Fletcher School of Law and Diplomacy (Tufts University) et le Consensus Building Institute un atelier sur "Les négociations multilatérales concernant l'environnement" pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 6 mai 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 7 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise, conjointement avec le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, le premier atelier pour 1999 du cycle sur les "Questions relatives aux fonctions et aux activités des institutions de Bretton Woods". Il est intitulé "Atelier sur les concepts et les techniques visant à incorporer dans les politiques économiques les principes du développement durable" et est destiné aux membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: jeudi 13 mai de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures, et vendredi 14 mai 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée à *aujourd'hui* 5 mai 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél.: (212) 963-9196).

* * *

Panel discussion

In pursuance to General Assembly resolution 53/22 of November 1998, there will be a panel discussion on "Dialogue Among Civilizations: A New Paradigm", sponsored by the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran, in collaboration with the School of International and Public Affairs, Columbia University, on Thursday, 6 May 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 3. Dr. Vartan Gregorian, President, Carnegie Corporation of New York; Prof. Ali Mazrouie, Director, Institute of Global Studies at the State University of New York, and Prof. Richard Bulliet, Director, Middle East Institute at Columbia University, will be among the panellists. Mr. Giandomenico Picco, former Assistant Secretary-General of the United Nations, will be the moderator. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Table ronde

Conformément à la résolution 53/22 de novembre 1998 de l'Assemblée générale, une table ronde sur le thème "Dialogue entre les civilisations : un nouveau paradigme", parrainée par la Mission permanente de la République islamique d'Iran, en collaboration avec la School of International and Public Affairs (Columbia University), aura lieu le jeudi 6 mai 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 3. M. Vartan Gregorian, Président (Carnegie Corporation of New York), M. Ali Mazrouie, Directeur de l'Institute of Global Studies (State University of New York), et M. Richard Bulliet, Directeur du Middle East Institute (Columbia University), seront parmi les participants. M. Giandomenico Picco, ancien Sous-Secrétaire général des Nations Unies, sera le modérateur. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held from 10 to 21 May 1999 at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A; fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu du 10 au 21 mai 1999 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département des affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A; télécopieur : (212) 963-1121).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 4 May 1999

SECURITY COUNCIL

3995th meeting

Admission of new Members

Letter dated 14 April 1999 from the President of the Republic of Kiribati addressed to the Secretary-General (S/1999/477)

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's provisional rules of procedure, referred the application of the Republic of Kiribati for membership in the United Nations to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

3996th meeting

Admission of new Members

Letter dated 16 April 1999 from the President and Minister for External Affairs of the Republic of Nauru addressed to the Secretary-General (S/1999/478)

The agenda was adopted without objection.

The President, in accordance with the provisions of rule 59 of the Council's provisional rules of procedure, referred the application of the Republic of Nauru for membership in the United Nations to the Committee on the Admission of New Members for examination and report.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 4 mai 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3995e séance

Admission de nouveaux Membres

Lettre datée du 14 avril 1999, adressée au Secrétaire général par le Président de la République de Kiribati (S/1999/477)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'article 59 du règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président renvoie la demande d'admission de la République de Kiribati à l'Organisation des Nations Unies au Comité d'admission de nouveaux membres pour examen et rapport.

3996e séance

Admission de nouveaux Membres

Lettre datée du 16 avril 1999, adressée au Secrétaire général par le Président et Ministre des affaires étrangères de la République de Nauru (S/1999/478)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Conformément à l'article 59 du règlement intérieur provisoire du Conseil, le Président renvoie la demande d'admission de la République de Nauru à l'Organisation des Nations Unies au Comité d'admission de nouveaux membres pour examen et rapport.

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Twenty-first session — 2nd meeting

General debate and consideration of substantive questions [6]

Statements were made by the representatives of Senegal and the Republic of Korea.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DE L'INFORMATION
Vingt et unième session — 2e séance

Débat général et examen des questions de fond [6]

Des déclarations sont faites par les représentants du Sénégal et de la République de Corée.

* * * * * * * *

Technical cooperation among developing countries

HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES

Organizational meeting — 1st meeting

Adoption of the agenda [1]

The High-level Committee adopted the provisional agenda of the organizational meeting as contained in document TCDC/11/L.1.

Election of the President of the eleventh session [2]

By acclamation, H.E. Miss Patricia Durrant (Jamaica) was elected as President.

Election of officers other than the President [3]

The Committee elected by acclamation Mr. Mohammad Ali Zarie Zare (Islamic Republic of Iran) and H.E. Mr. Ole Peter Kolby (Norway) as Vice-Presidents and Mr. Naceur Gharbi (Tunisia) as Rapporteur.

The President announced that the election of a Vice-President from the Group of Eastern European States would be held when the Group concluded its consultations on this matter.

Adoption of the agenda of the eleventh session and organization of work [4]

The Committee adopted the provisional agenda of the eleventh session and the organization of work as contained in documents TCDC/11/L.2 and L.3. It agreed to apply the timetable of the work with necessary flexibility. It also agreed that statements at the eleventh session would be limited to six minutes for Member States, four minutes for other participants and ten minutes for representatives of groups of Member States.

The High-level Committee thus concluded its organizational meeting.

Coopération technique entre pays en développement

COMITÉ DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPÉRATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Réunion d'organisation — 1re séance

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité de haut niveau adopte l'ordre du jour provisoire de la réunion d'organisation figurant dans le document TCDC/11/L.1.

Élection du président de la onzième session [2]

Par acclamation, S.E. Mlle Patricia Durrant (Jamaïque) est élut Présidente.

Élection des membres du Bureau autres que le président [3]

Par acclamation, le Comité élit M. Mohammad Ali Zarie Zare (République islamique d'Iran) et S.E. M. Ole Peter Kolby (Norvège) Vice-Présidents et M. Naceur Gharbi (Tunisie) Rapporteur.

Le Président annonce que l'élection d'un vice-président à choisir parmi les États d'Europe orientale aura lieu quand ce groupe aura terminé ses consultations.

Adoption de l'ordre du jour de la onzième session et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la onzième session et l'organisation des travaux figurant dans les documents TCDC/11/L.2 et L.3. Il décide de suivre le calendrier des travaux avec une certaine flexibilité. En outre, il décide que la durée des déclarations à la onzième session sera limitée à six minutes pour les États Membres, quatre minutes pour les autres participants et à dix minutes pour les représentants de groupes d'États Membres

Le Comité de haut niveau termine ainsi sa réunion d'organisation.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fifty-first session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 4 MAY 1999

2566th meeting

Organization of work of the session

The Commission adopted a work plan for the first two weeks of its session.

Nationality in relation to the succession of States [6]

The Commission established a Working Group and designated Mr. Zdzislaw Galicki as its Chairman.

State responsibility [3]

The Special Rapporteur, Mr. James Crawford, began the introduction of his second report of the topic (A/CN.4/498).

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquante et unième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 4 MAI 1999

2566e séance

Organisation des travaux de la session

La Commission adopte un plan de travail pour les deux premières semaines de la session.

La nationalité en relation avec la succession d'États [6]

La Commission crée un Groupe de travail et désigne M. Zdzislaw Galicki comme son Président.

Responsabilité des États [3]

Le Rapporteur spécial, M. James Crawford, commence la présentation de son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/498).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Consular Relations. Vienna, 24 April 1963

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Convention on the Political Rights of Women. New York, 31 March 1953

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Convention on the Nationality of Married Women. New York, 20 February 1957

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Vienne sur les relations consulaires. Vienne, 24 avril 1963

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention sur les droits politiques de la femme. New York, 31 mars 1953

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention sur la nationalité de la femme mariée. New York, 20 février 1957

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention relating to the Status of Stateless Persons. New York, 28 September 1954

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Vienna Convention on Diplomatic Relations. Vienna, 18 April 1961

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Convention on Consent to Marriage, Minimum Age for Marriage and Registration of Marriages. New York, 10 December 1962

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Convention on registration of objects launched into outer space. New York, 12 November 1974

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques. New York, 10 December 1976

Succession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Vienna Convention on the Law of Treaties. Vienna, 23 May 1969

Accession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

Vienna Convention on succession of States in respect of treaties. Vienna, 23 August 1978

Accession: Saint Vincent and the Grenadines (27 April 1999)*

International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings. New York, 15 December 1997

Ratification: Spain (30 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

Convention relative au Statut des apatrides. New York, 28 septembre 1954

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques. Vienne, 18 avril 1961

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention sur le consentement au mariage, l'âge minimum du mariage et l'enregistrement des mariages. New York, 10 décembre 1962

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention sur l'immatriculation des objets lancés dans l'espace extra-atmosphérique. New York, 12 novembre 1974

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles. New York, 10 décembre 1976

Succession : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention de Vienne sur le droit des traités. Vienne, 23 mai 1969

Adhésion : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention de Vienne sur la succession d'Etats en matière de traités. Vienne, 23 août 1978

Adhésion : Saint-Vincent-et-les Grenadines (27 avril 1999*)

Convention internationale pour la répression des attentats terroristes à l'explosif. New York, 15 décembre 1997

Ratification : Espagne (30 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Award ceremony

H.E. Mary McAleese, President of Ireland, will accept, on behalf of Ireland, the Franklin Delano Roosevelt International Disability Award of 1998, *today*, 5 May 1999, at 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The Secretary-General of the United Nations will open the award ceremony. Other speakers will include Ms. Anne Roosevelt, granddaughter of President Franklin D. Roosevelt; Ambassador William vanden Heuvel, President, FERI; Mr. Alan Reich, Chairman, World Committee on Disability; and Mr. Christopher Reeve, actor and Vice-Chairman of the National Organization on Disability (United States). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Special event

The closing meeting of the Tenth Annual CNN World Report Conference will be held on Friday, 7 May 1999, at 9.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. At the morning segment on "Global Forum 1999", the Secretary-General will make a statement, followed by a question-and-answer session. There will be round table discussions on economic and social affairs, humanitarian affairs and peace and security issues with the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, Mr. Nitin Desai, the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator, Mr. Sergio Vieira de Mello, and the Under-Secretary-General for Political Affairs, Mr. Kieran Prendergast. The afternoon segment on "Global Business: The New Superpower" will take place at 2.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Delegations, Secretariat staff and accredited media are invited to attend.

AVIS

Cérémonie de remise de prix

Au nom de l'Irlande, S.E. Mme Mary McAleese, Présidente de l'Irlande, acceptera le Franklin Delano Roosevelt International Disability Award de 1998 *aujourd'hui* 5 mai 1999 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social. Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies ouvrira la cérémonie. Mme Anne Roosevelt, petite-fille du Président Franklin D. Roosevelt, Ambassadeur William vanden Heuvel, Président (FERI), M. Alan Reich, Président du Comité mondial de l'invalidité, et M. Christopher Reeve, acteur et Vice-Président de la National Organization on Disability (États-Unis), seront parmi les conférenciers. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Événement spécial

La réunion de clôture de la dixième Conférence annuelle *CNN World Report* aura lieu le vendredi 7 mai 1999 à 9 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. À la réunion du matin, consacrée au thème "Forum mondial 1999", le Secrétaire général fera une déclaration suivie d'une période de questions et de réponses. Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, M. Nitin Desai, le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence, M. Sergio Vieira de Mello, et le Secrétaire général aux affaires politiques, M. Kieran Prendergast, participeront à des tables rondes sur les affaires économiques et sociales, les affaires humanitaires et les questions de paix et de sécurité. La réunion de l'après-midi, sur le thème "Les entreprises mondiales : la nouvelle superpuissance", se tiendra à 14 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias accrédités sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-12058